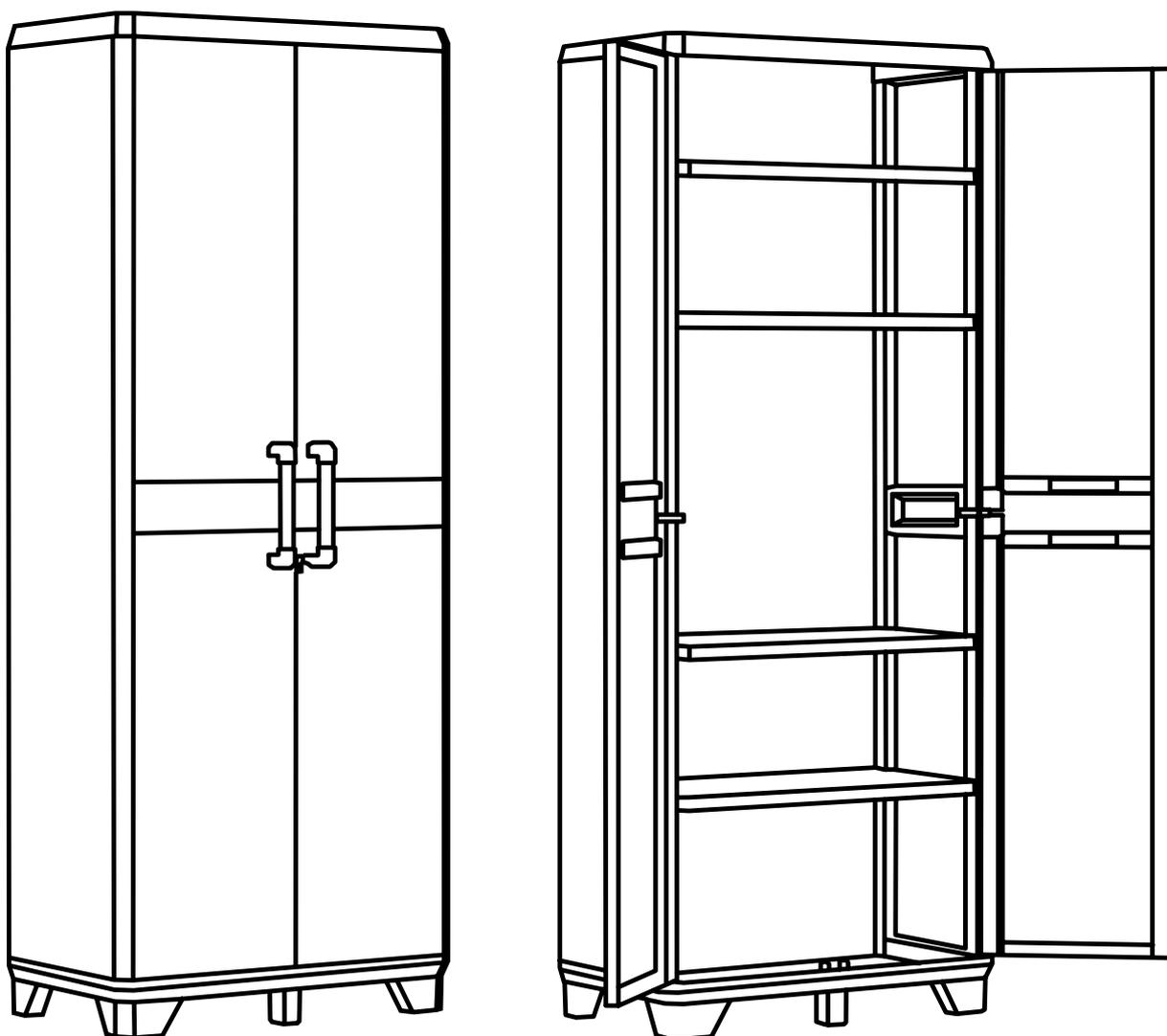




PRO - TALL

EN - Assembly instructions FR - Instructions de montage DE - Montageanleitung IT - Istruzioni di montaggio ES - Instrucciones de montaje PT - Instruções de montagem NL - Montagevoorschrift EL - Οδηγίες συναρμολόγησης PL - Instrukcja montażu ZH - 装配说明 HU - Összeszerelési útmutató HR - Upute za montažu RO - Instrucțiuni de asamblare SL - Navodila za montažo BG - Инструкция за монтаж RU - Инструкция по монтажу UA - Інструкція з монтажу CZ - Návod k montáži SK - Montážne pokyny LT - Montavimo instrukcija LV - Uzstādīšanas instrukcija ET - Paigaldamise juhend



290007_rev00_10/20



Keter Italia
Via Ing. Taliercio 2, 31024 Ormelle TV
Tel: +39 0422 745900, Fax +39 0422 745929

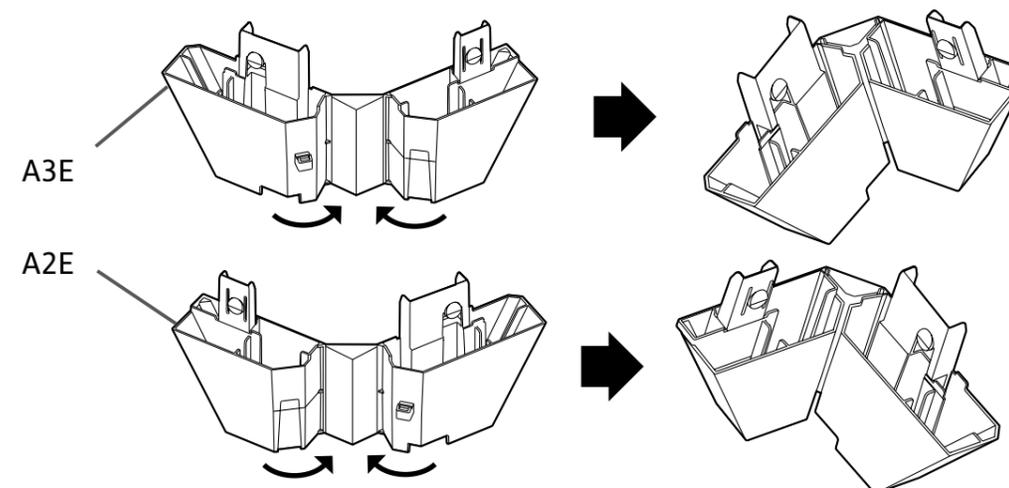
WWW.KETER.COM

EN - Assembly parts **FR** - Pièces à assembler **DE** - Montageteile **IT** - Parti da montare **ES** - Piezas de ensamble **PT** - Peças de montagem **NL** - Montagstukken **EL** - Ανταλλακτικά συναρμολόγηση **PL** - Części przeznaczone do montażu **ZH** - 装配零件 **HU** - Összeszerelendő részek **HR** - Dijelovi za montažu **RO** - Componente de asamblat **SL** - Deli, ki jih je treba sestaviti **BG** - Части, които трябва да бъдат сглобени **RU** - Части, подлежащие установке **UA** - Части, що підлягають складанню **CZ** - Části určené k montáži **SK** - Súčasti, ktoré sa majú montovať **LT** - Montuojamos dalys **LV** - Detaļas montāžai **ET** - Kokkupanavad osad

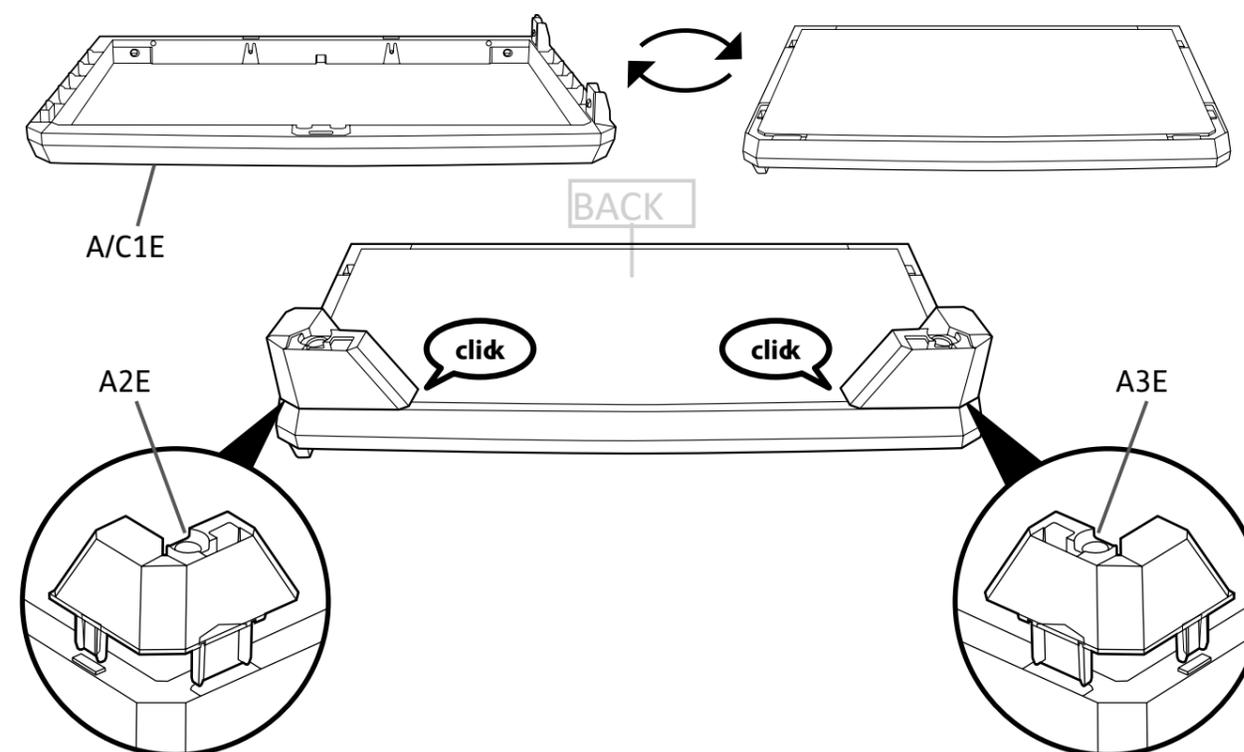
EN - Keep this instruction manual with the product for future reference. Read the instructions carefully before assembly. **FR** - Conserver le manuel d'utilisation à proximité du produit pour de futures références. Lire attentivement la notice avant de commencer l'assemblage. **DE** - Bewahren Sie das Benutzerhandbuch in der Nähe des Produkts auf, damit Sie später jederzeit nachschlagen können. Lesen Sie vor der Montage die Anweisungen aufmerksam durch. **IT** - Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto. Prima di iniziare l'assemblaggio leggere attentamente le avvertenze. **ES** - Guardar el manual de uso para futuras consultas cerca del producto. Antes de empezar el montaje, lea detenidamente las advertencias. **PT** - Guardar o manual de uso para consultas futuras na proximidade do produto. Antes de iniciar a montagem, leia os avisos com atenção. **NL** - Bewaar de handleiding in nabijheid van het product voor toekomstige raadpleging. Lees deze voorschriften aandachtig alvorens met de montage te beginnen. **EL** - Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης κοντά στο προϊόν για μελλοντικές χρήσεις. Πριν ξεκινήσετε την συναρμολόγηση διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. **PL** - Przechowywać instrukcję obsługi w pobliżu produktu do przyszłych konsultacji. Przed rozpoczęciem montażu przeczytać uważnie pouczenia. **ZH** - 保管好说明书。 **HU** - A használati útmutató megtartandó. Az összeszerelés előtt alaposan olvassa át az összeszerelési utasításokat! **HR** - Zadržite upute za uporabu. Pažljivo pročitajte upute prije početka montaže. **RO** - Păstrați manualul de utilizare în apropierea produsului pentru consultări ulterioare. Înainte de a începe asamblarea citiți cu atenție avertismentele. **SL** - Shraniti navodila za montažo. Pred začetkom montaže natančno prebrati navodila. **BG** - Запазете инструкцията за експлоатация. Преди започване на монтаж прочетете внимателно указанията. **RU** - Храните руководство пользователя поблизости от изделия для дальнейшего к нему обращения. Перед тем, как приступить к сборке, внимательно ознакомьтесь с предупреждениями. **UA** - Зберігати інструкцію з користування. Перед початком монтажу уважно прочитати рекомендації. **CZ** - Uchovejte tento návod pro jeho případné další použití. Před montáží si pečlivě přečtěte instrukce. **SK** - Užívateľskú príručku uchovajte. Pred začatím montáže sa dôkladne oboznámte s pokynmi. **LT** - Išsaugoti naudojimo instrukciją. Prieš pradėdami montavimą, atidžiai perskaityti instrukcijas. **LV** - Saglabāt lietošanas instrukciju. Pirms montāžas uzsākšanas, uzmanīgi izlasīt instrukcijas. **ET** - Teenindusjuhend säilitada. Enne paigaldamise alustamist lugeda juhised hoolikalt läbi.

4x E1E 	2x A/C1E 	B3E
4x B1E 	2x 	4x E2E
		2x A/C3E
		2x D4E
		2x D3E
4x D1E 	2x D2E 	1x CR
		1x CL
		1x
		1x
	2x 	A2E
		A3E
		1x CL
		1x CR
		2x B2E
		C2E
		C3E
8x[4,5x20 mm] 	4x[3,9x38 mm] 	A4E
		A5E
		C4E
		C5E
10x[3,9x16 mm] 	2x B4E 	2x
		x2
		A0Px2
		2x B8E

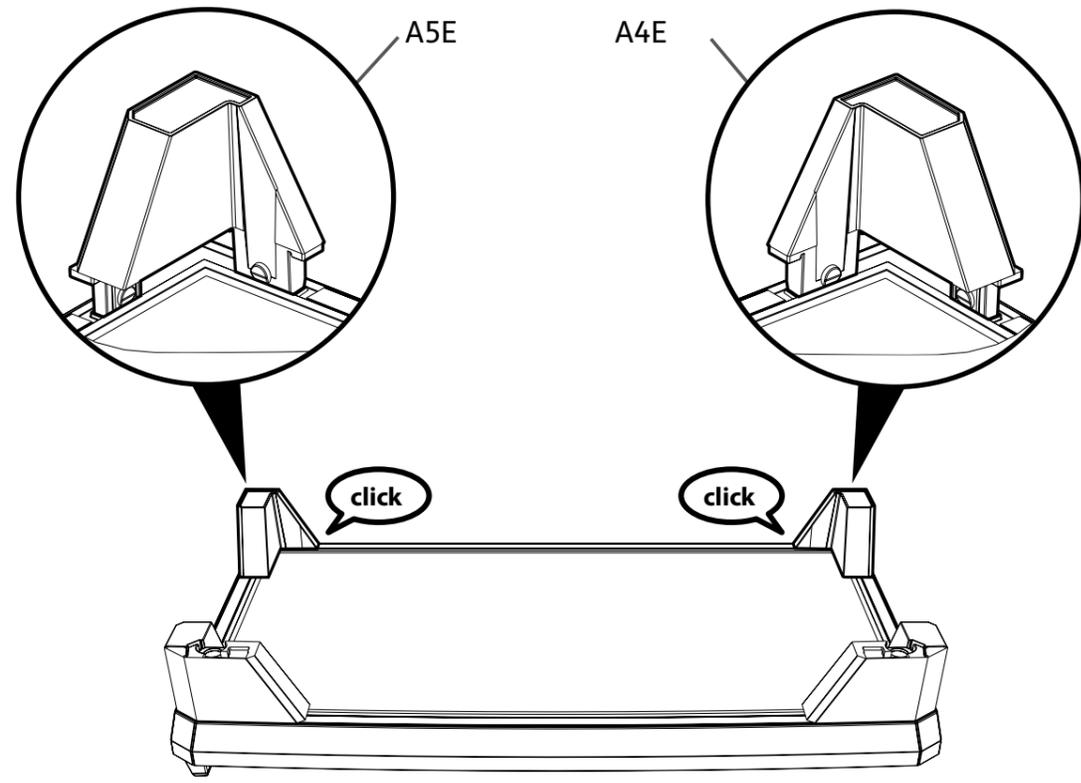
1



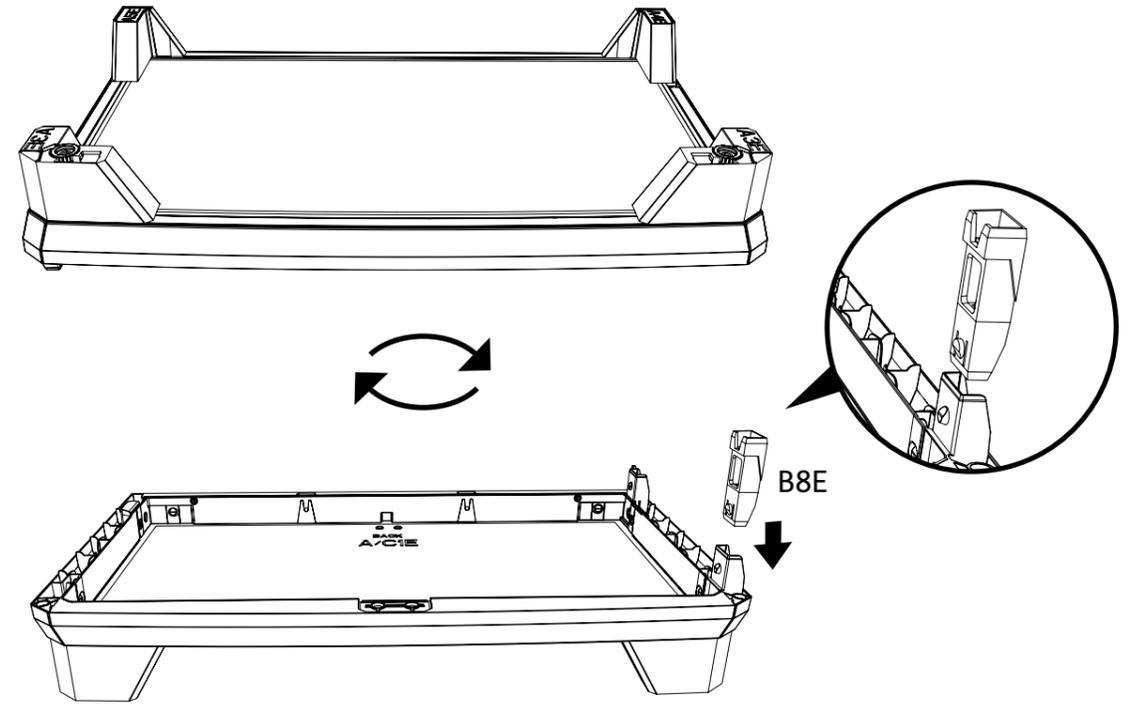
2



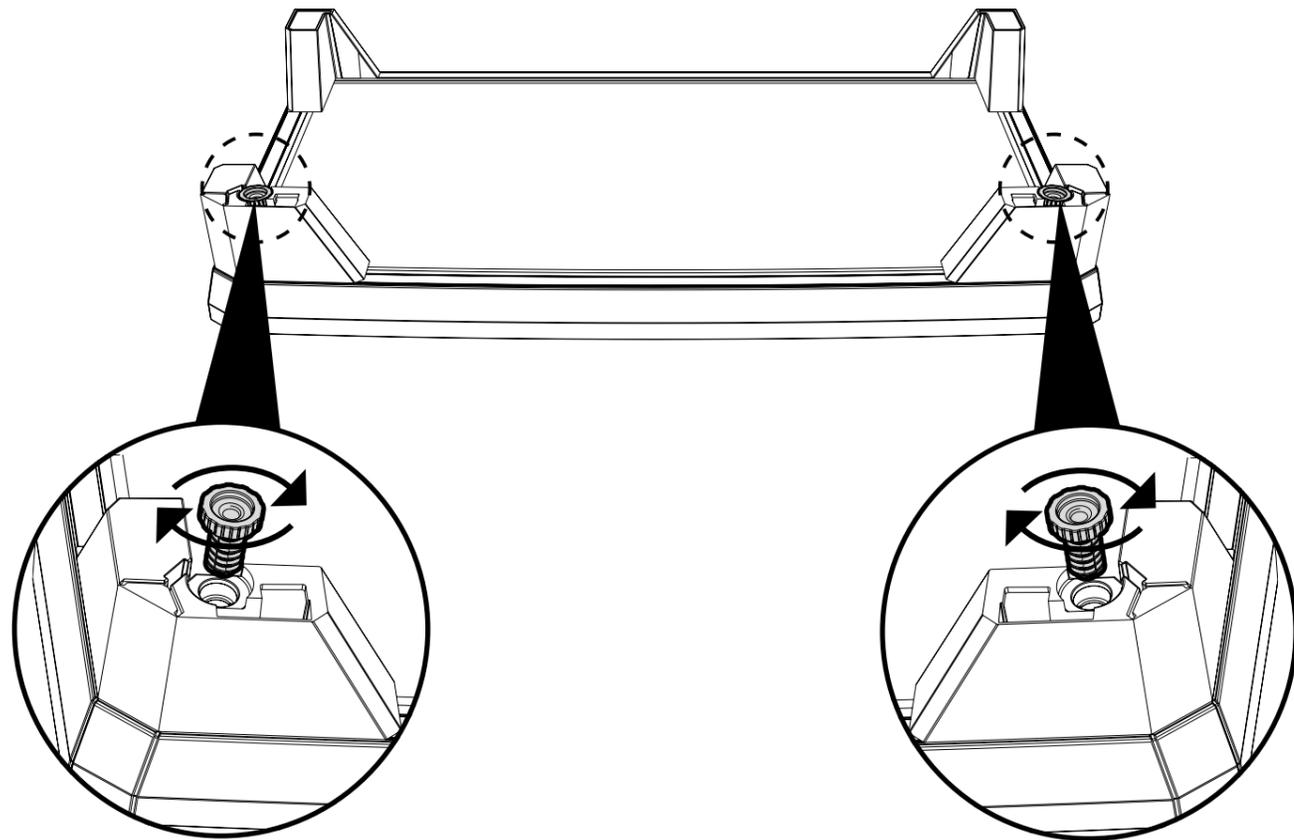
3



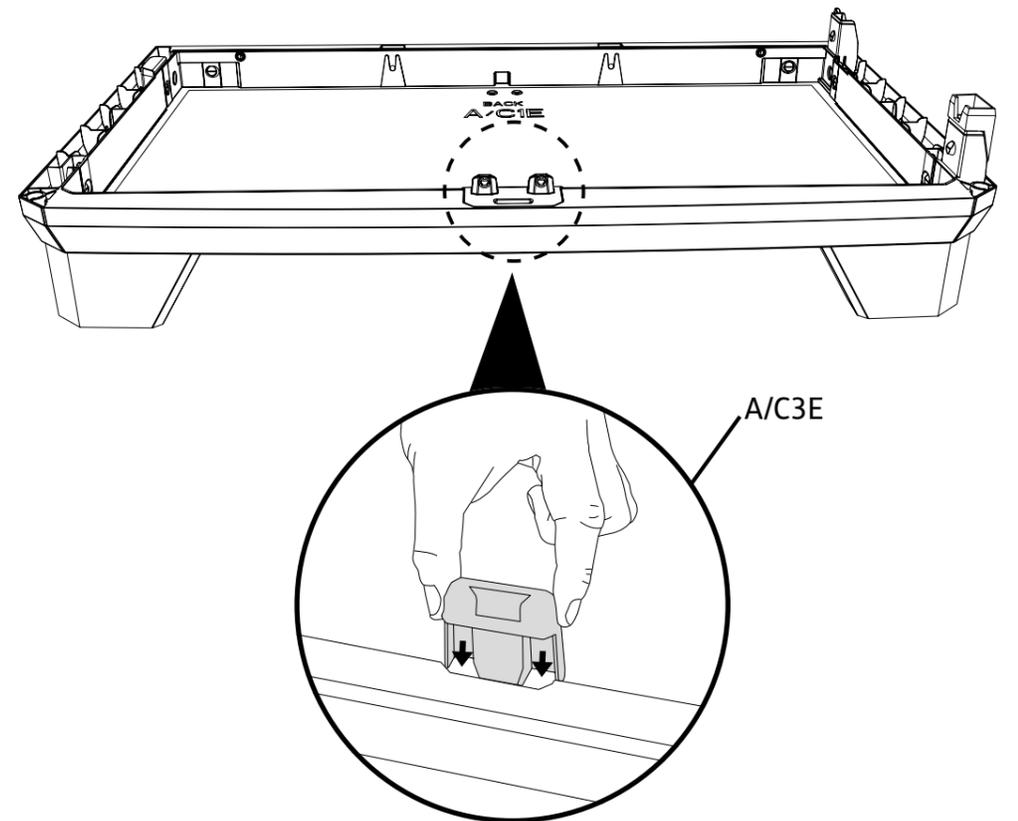
5



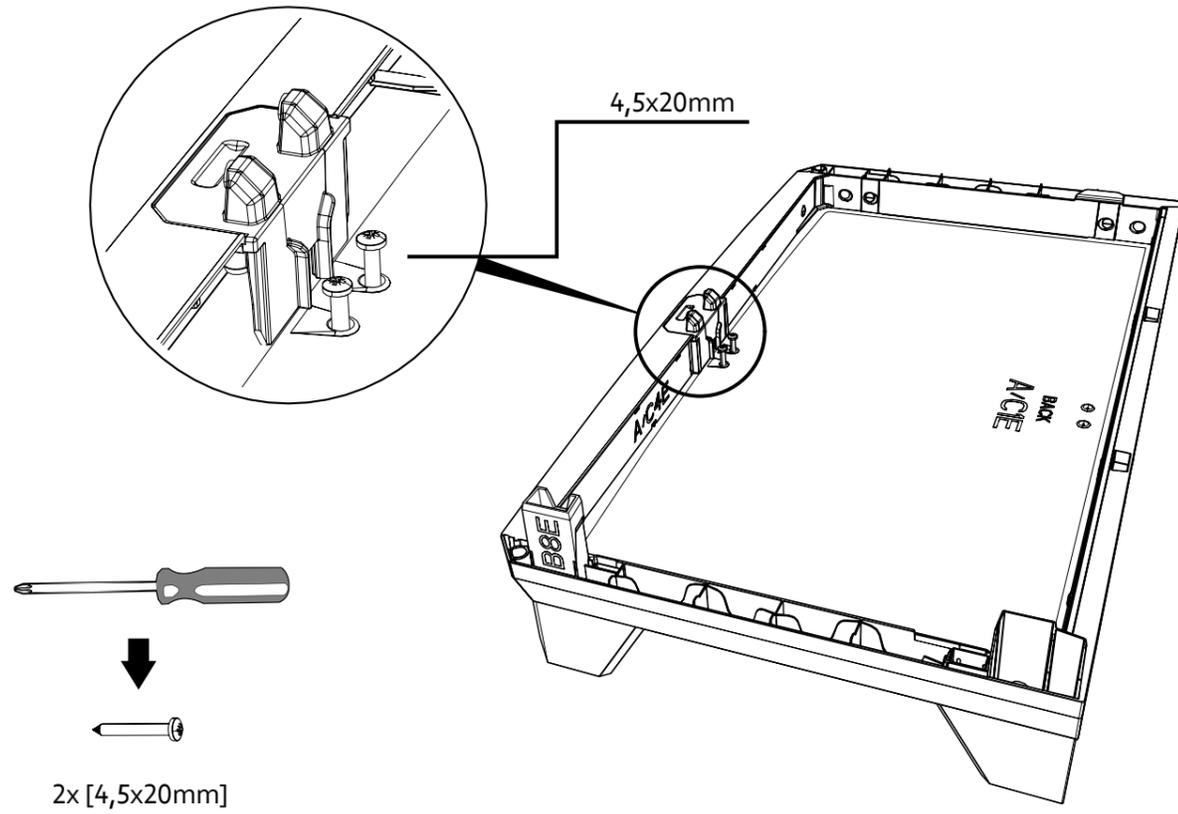
4



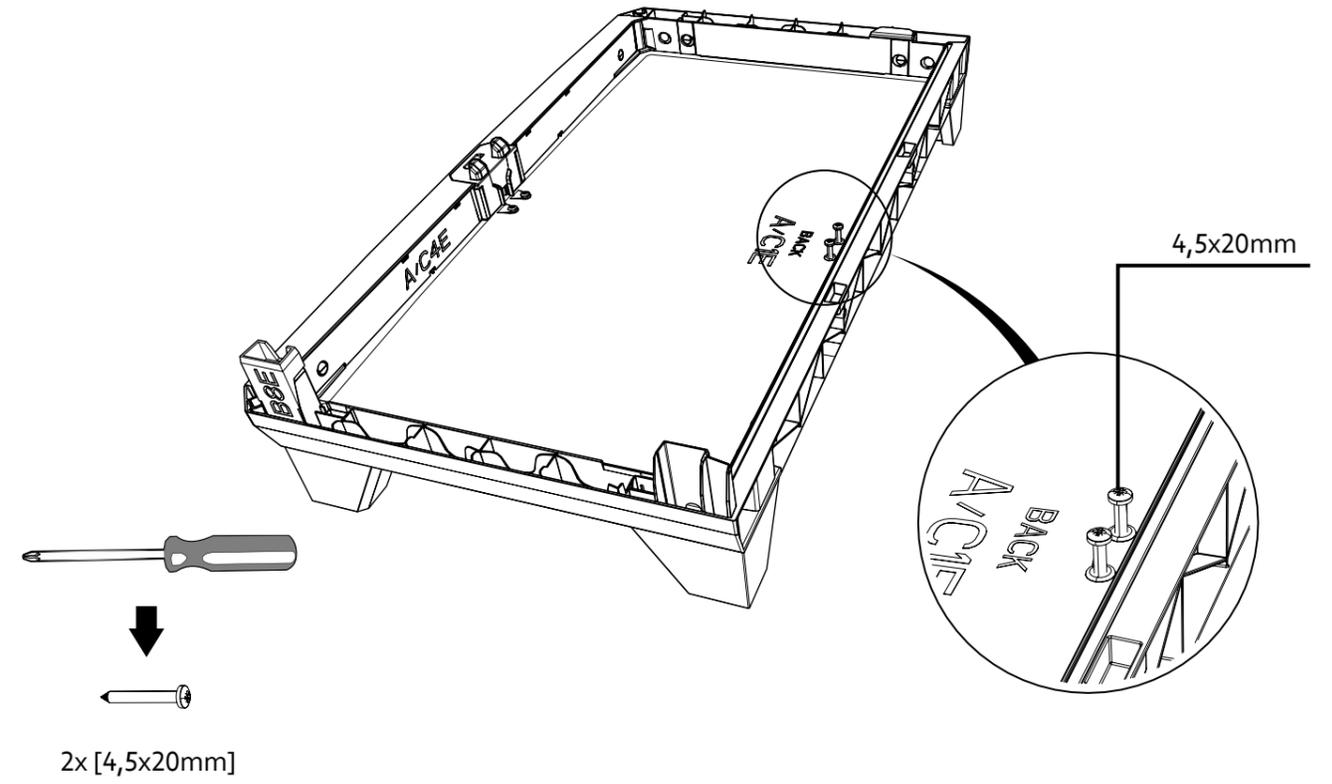
6



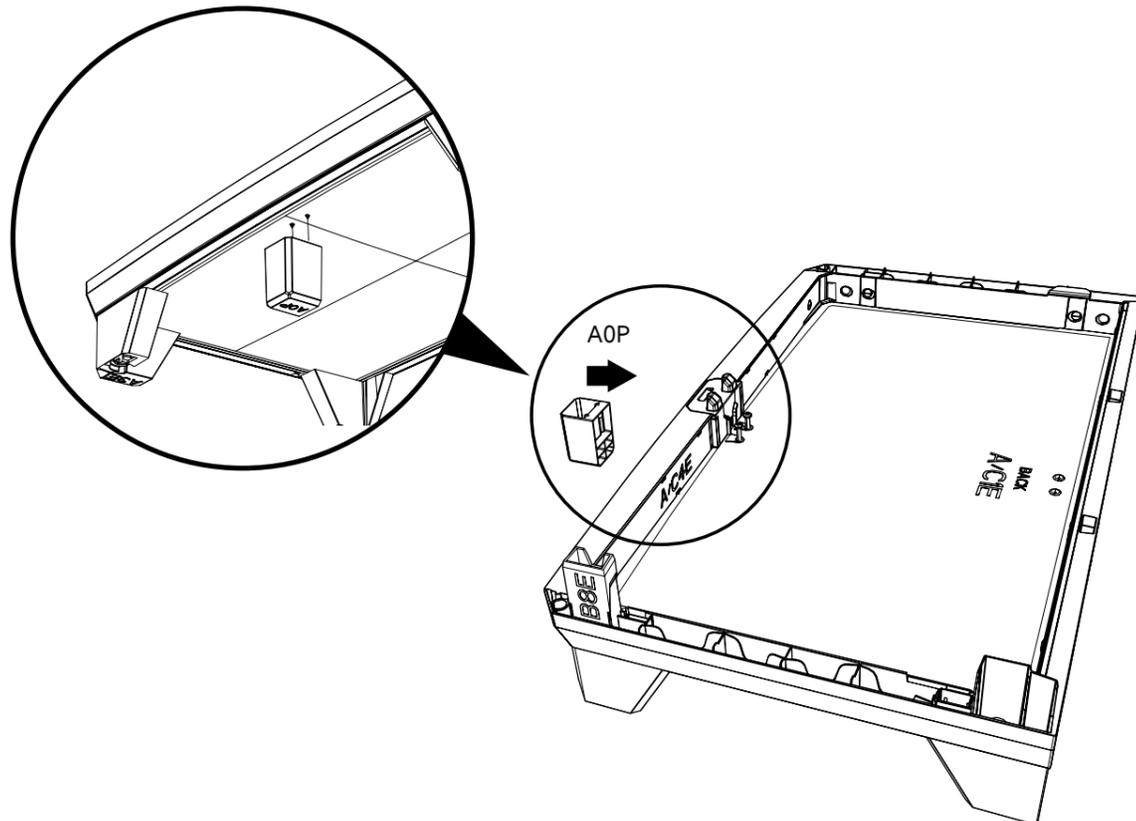
7



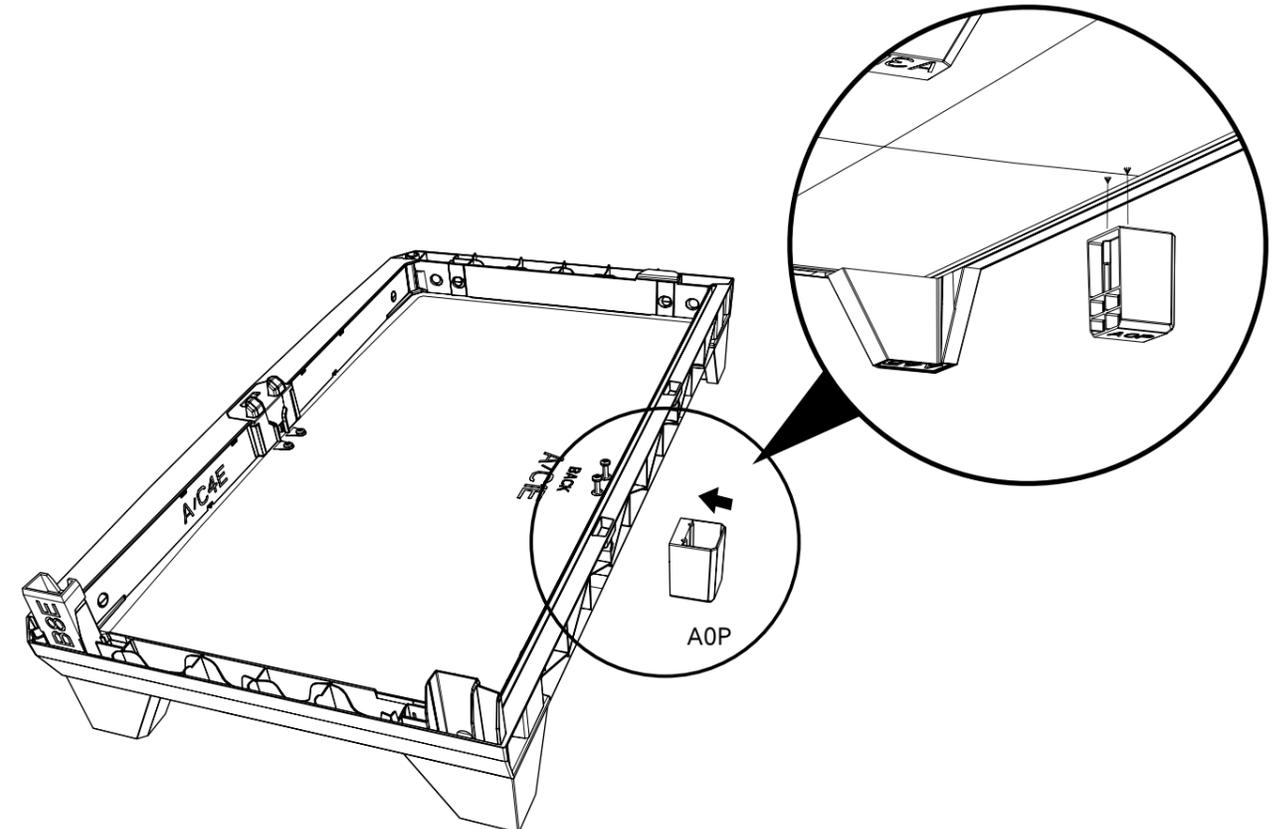
9



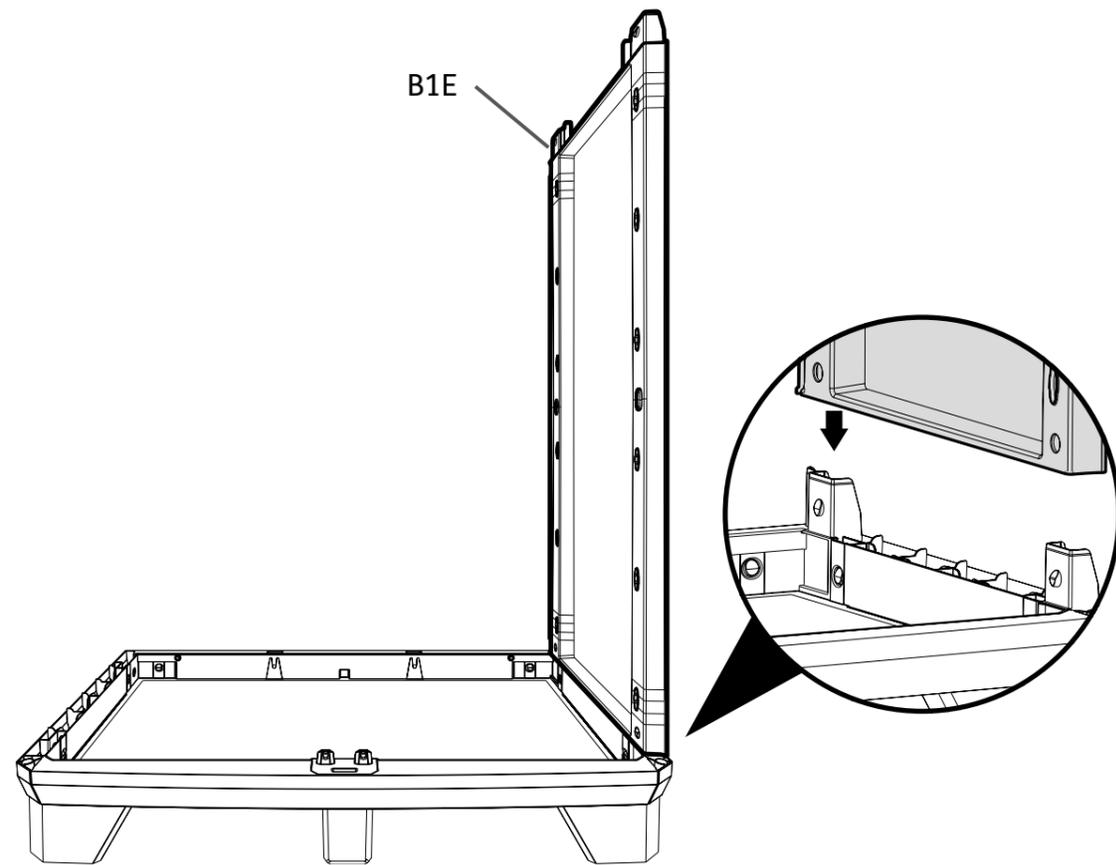
8



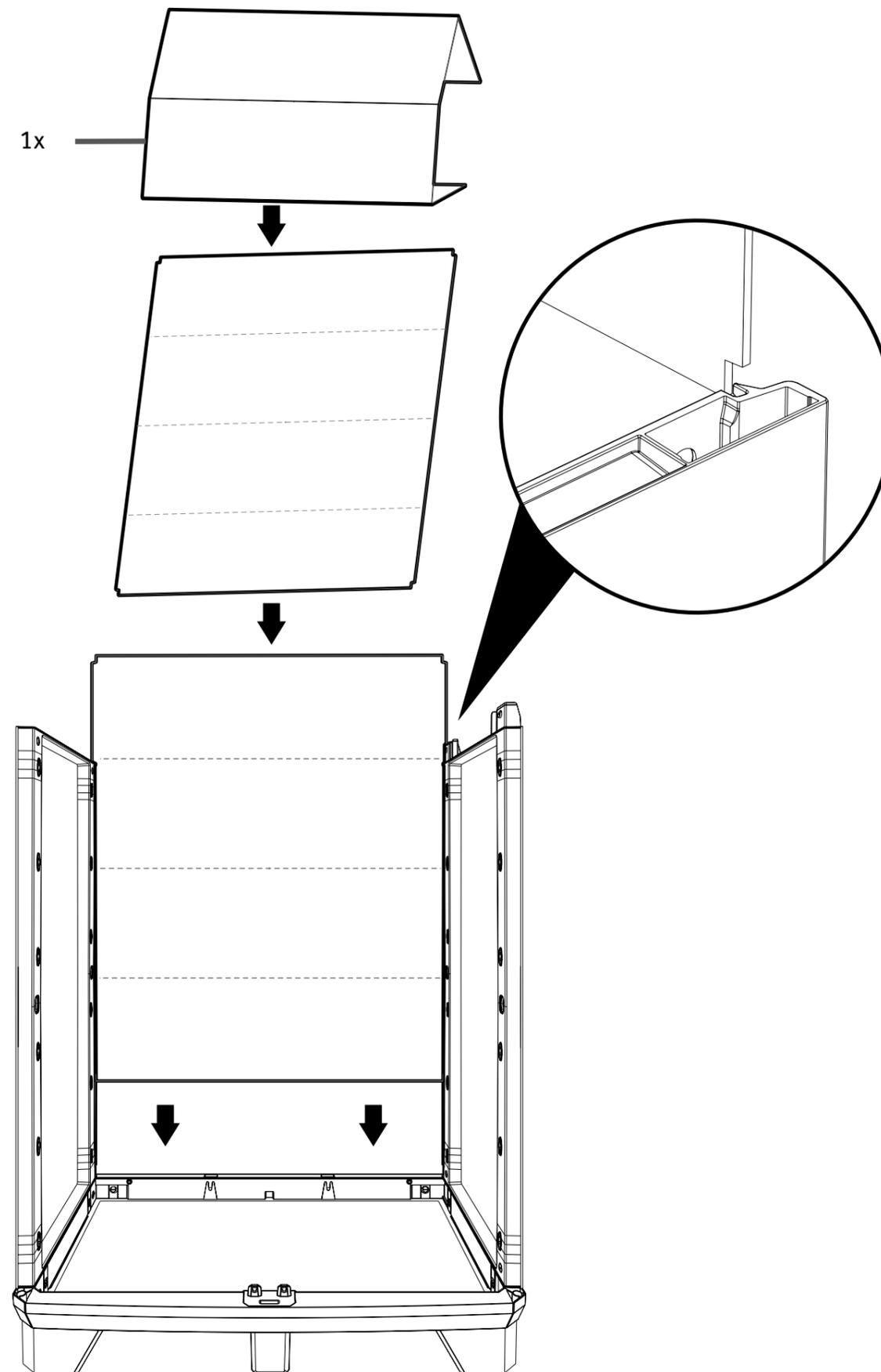
10



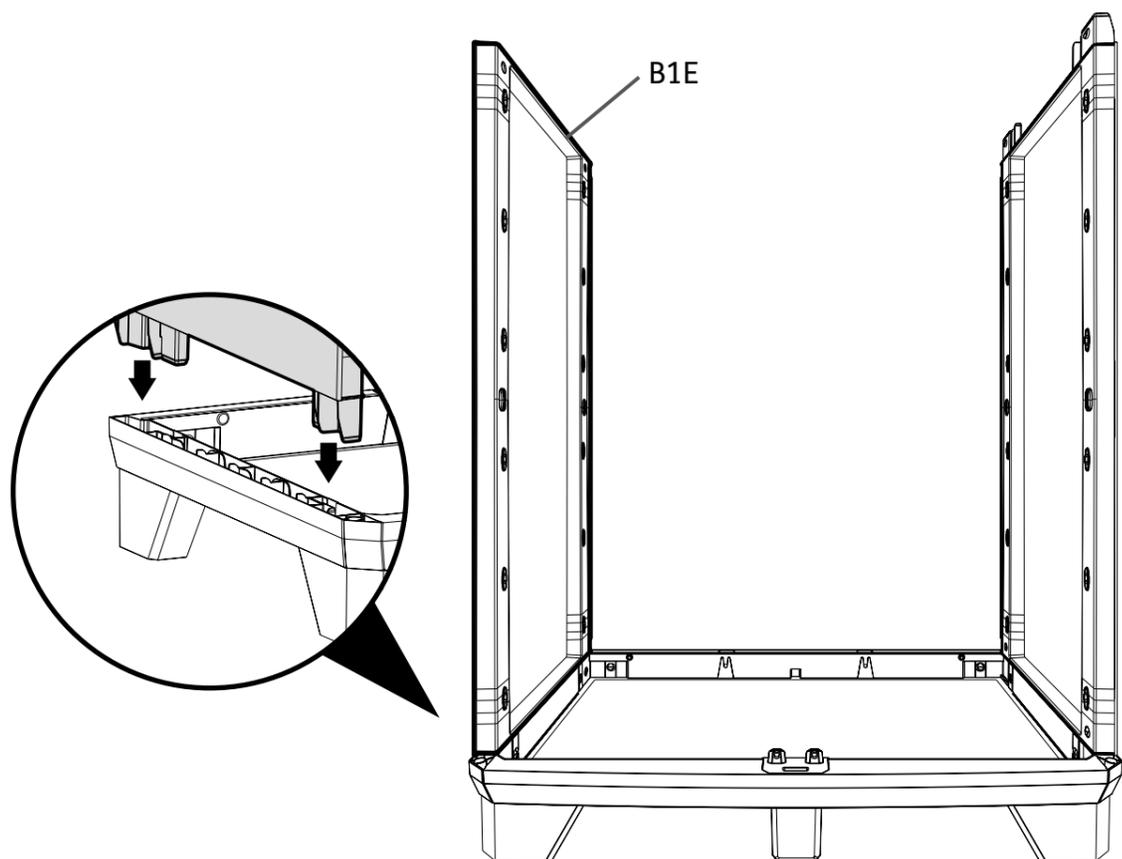
11

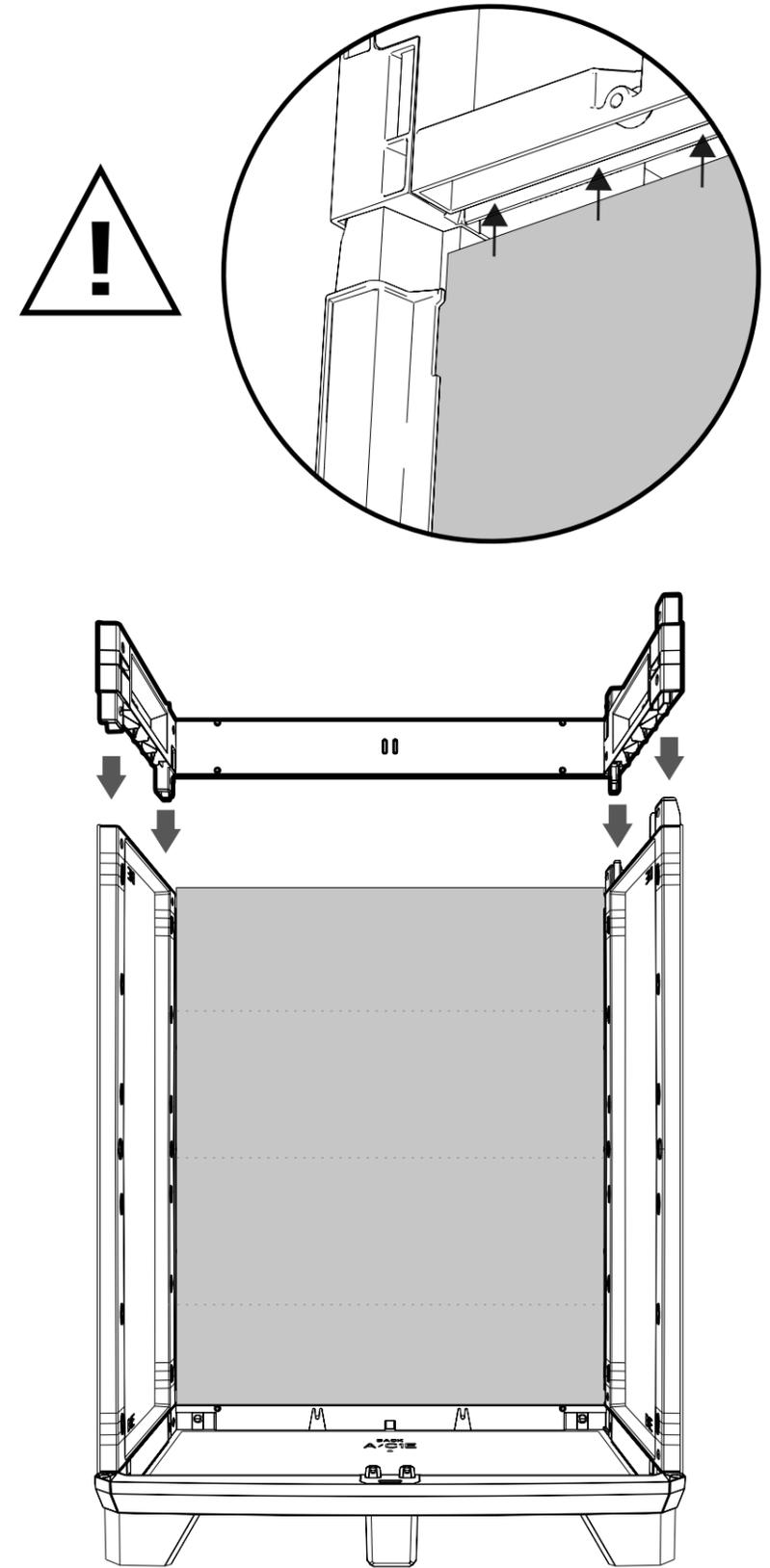
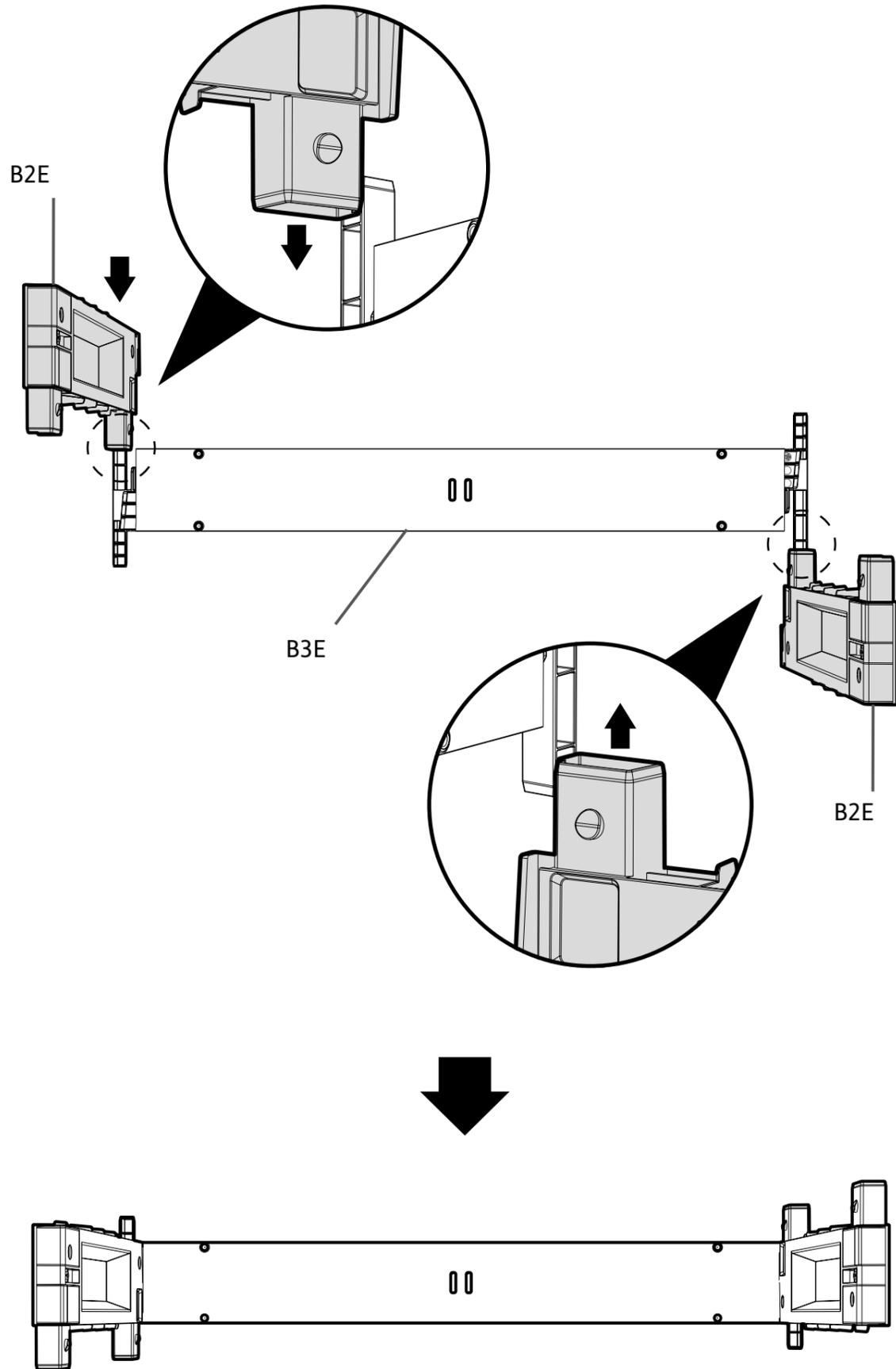


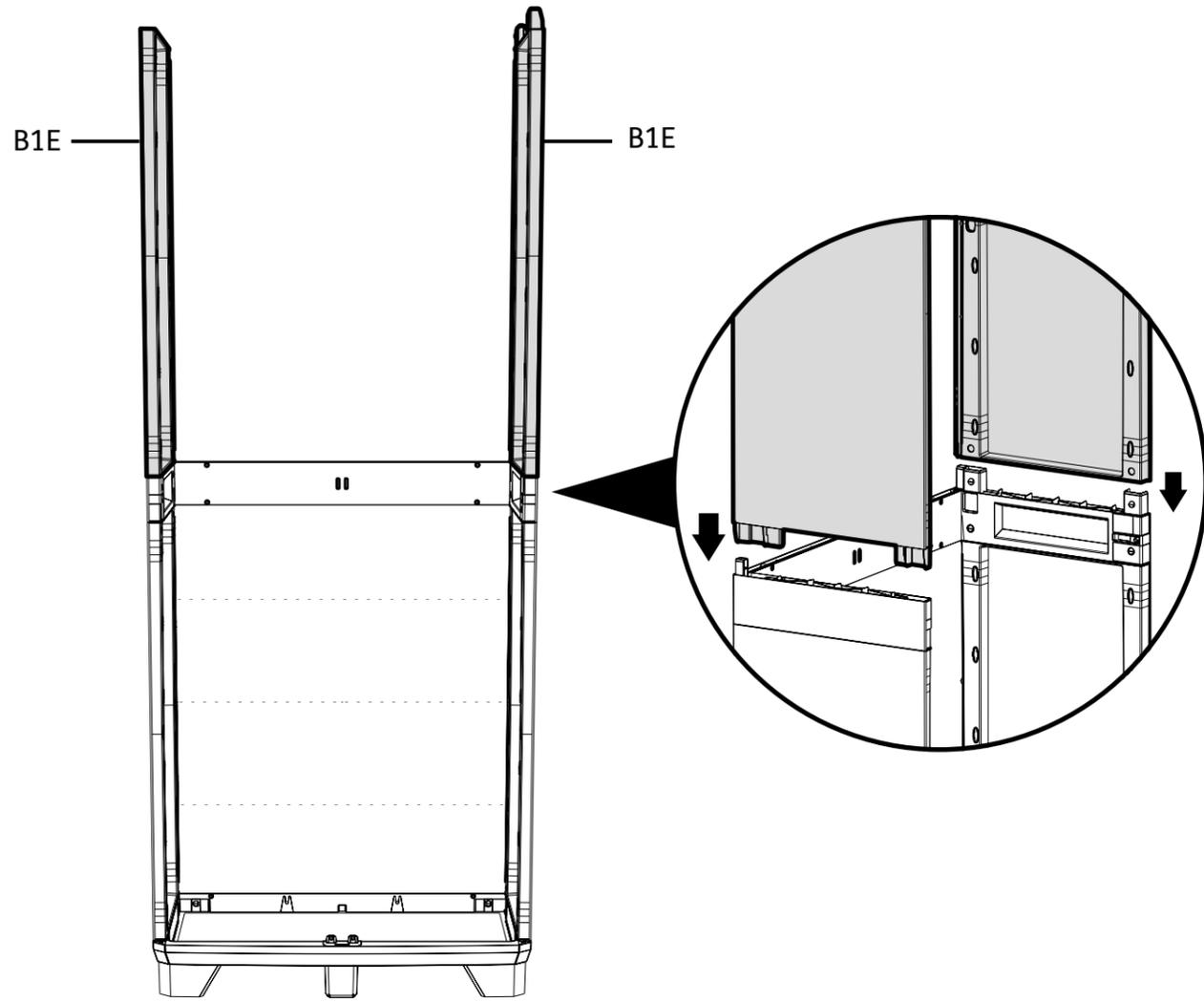
13



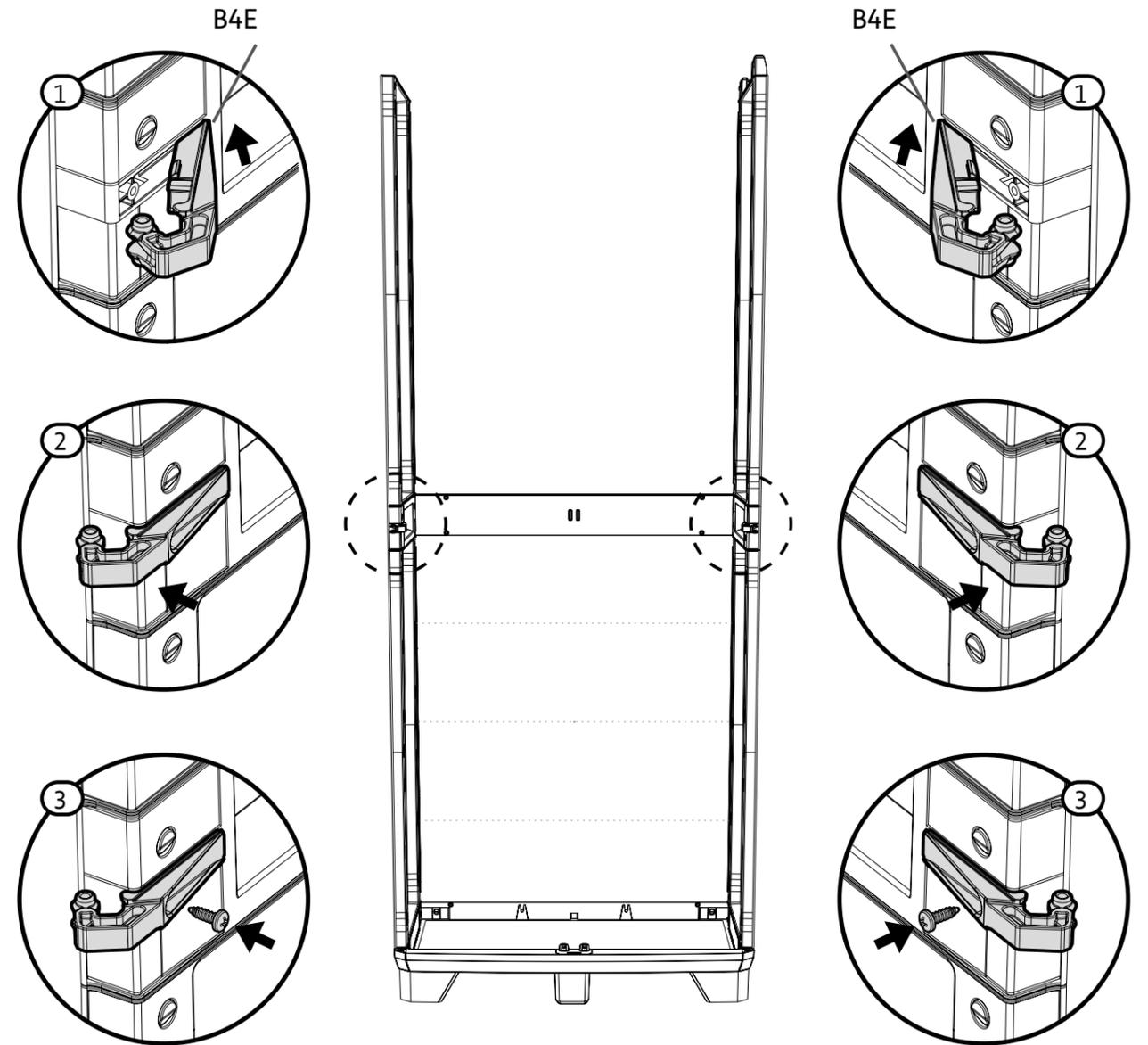
12

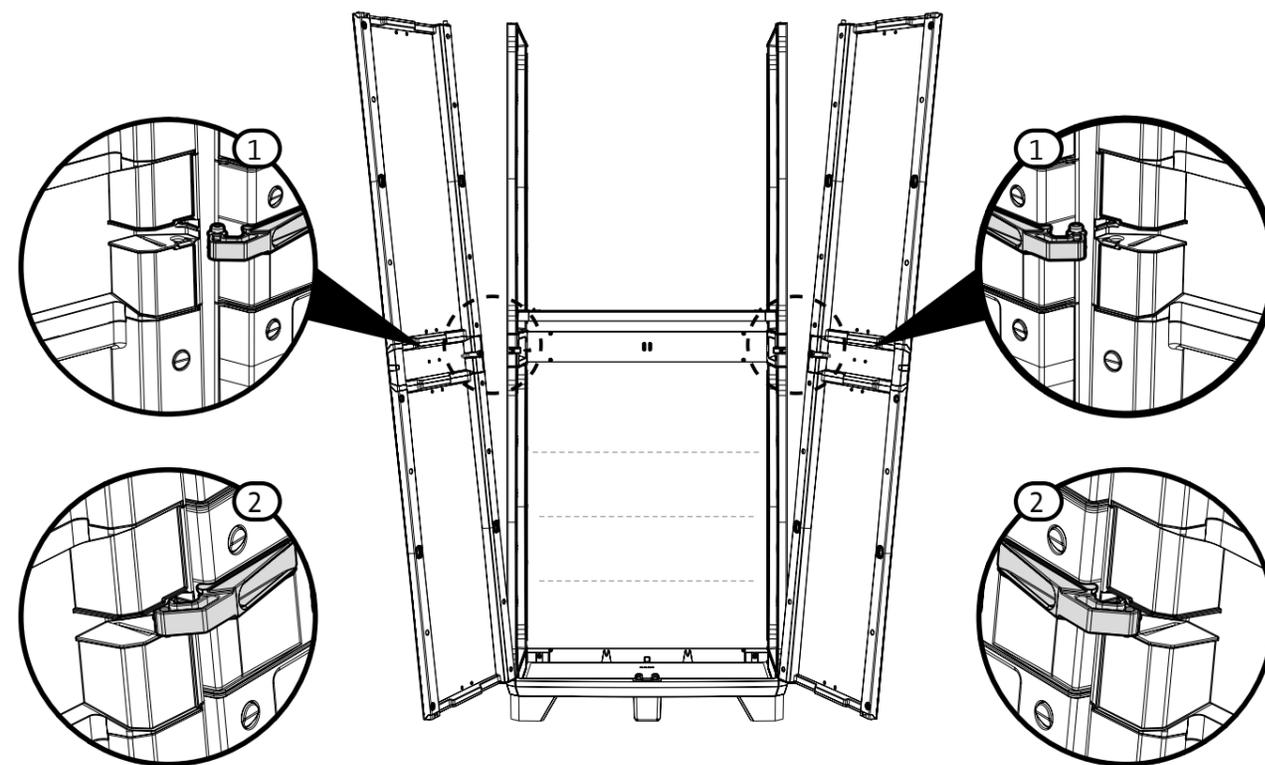
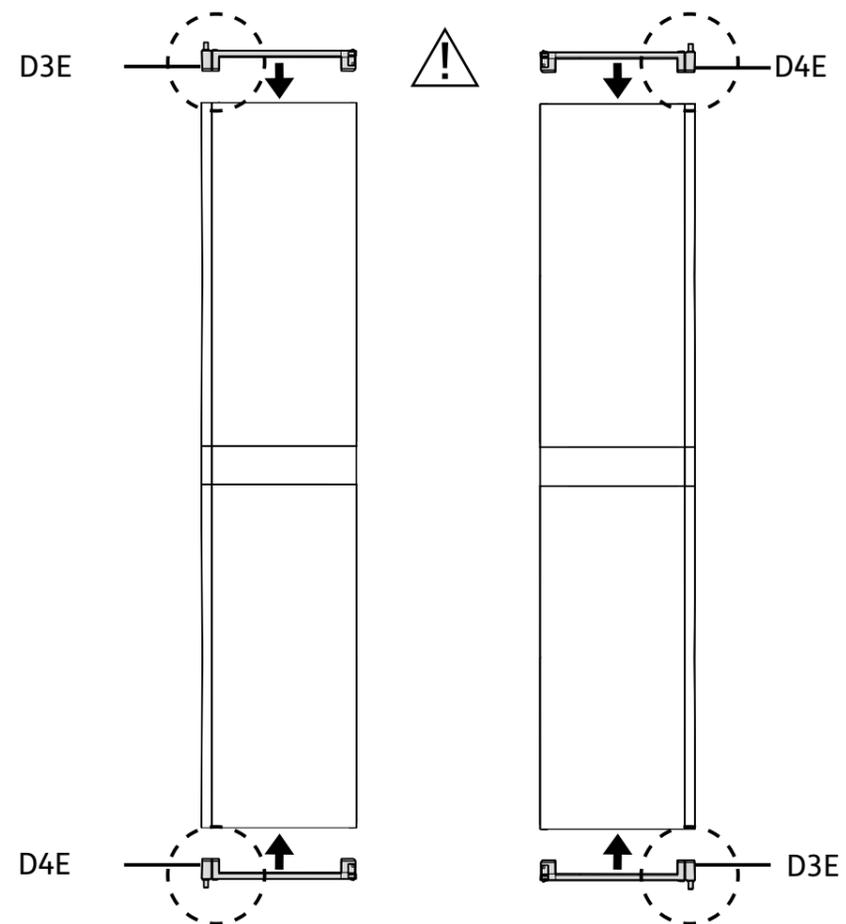
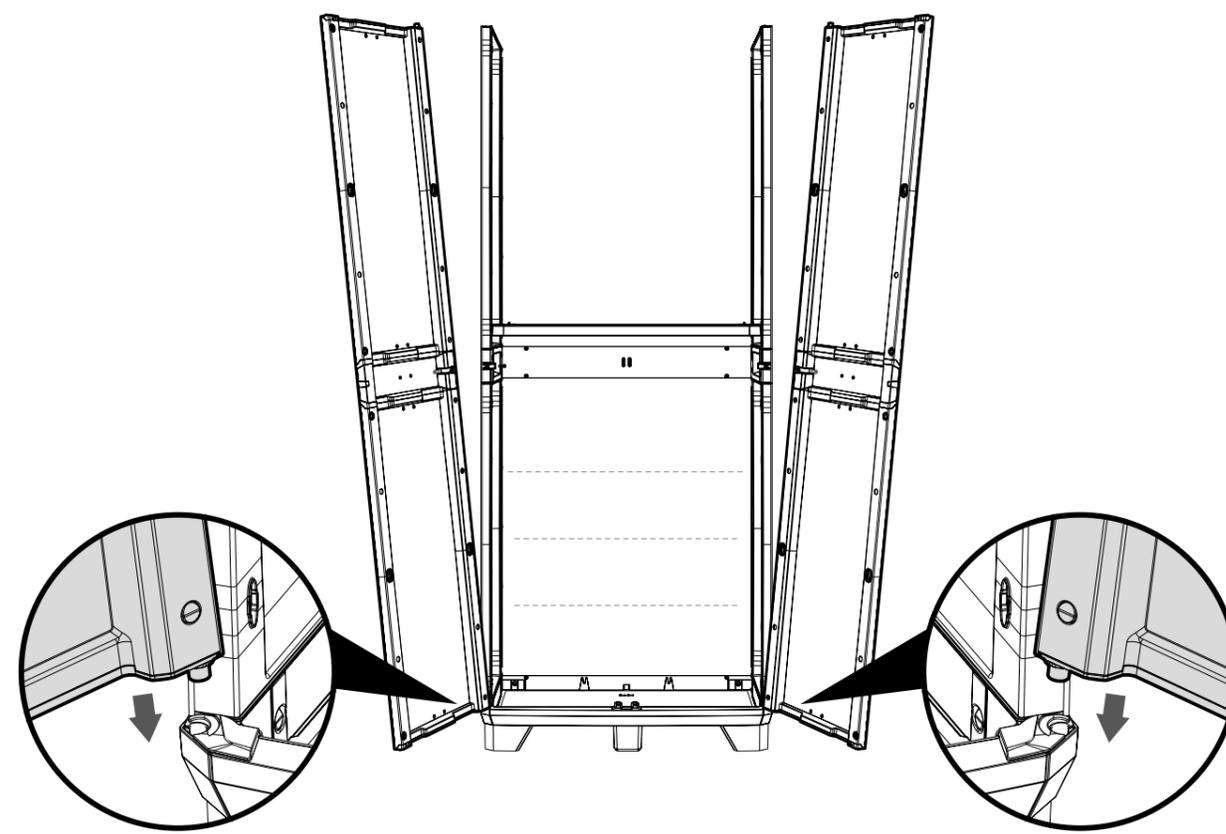
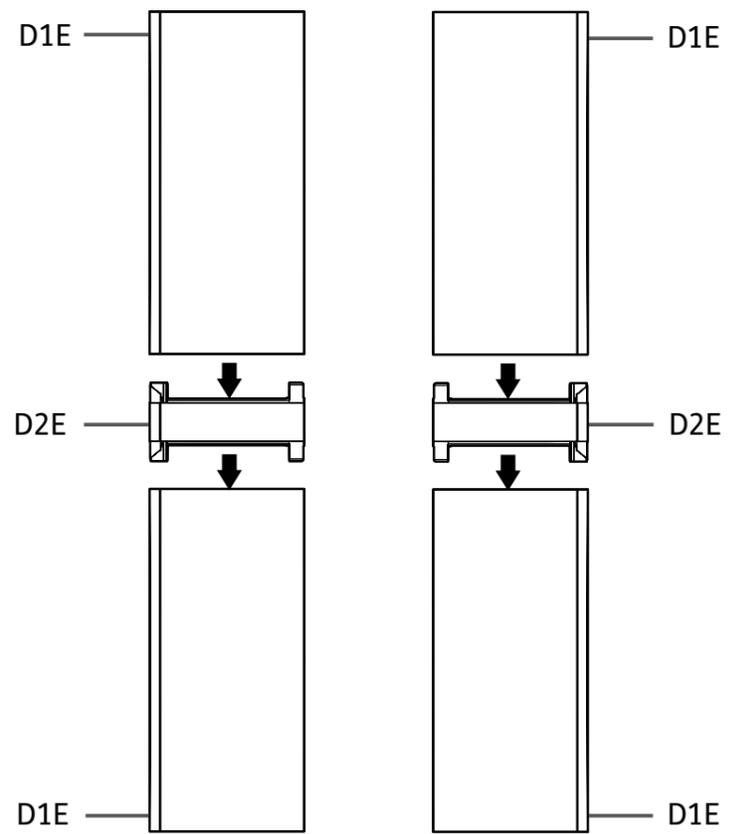




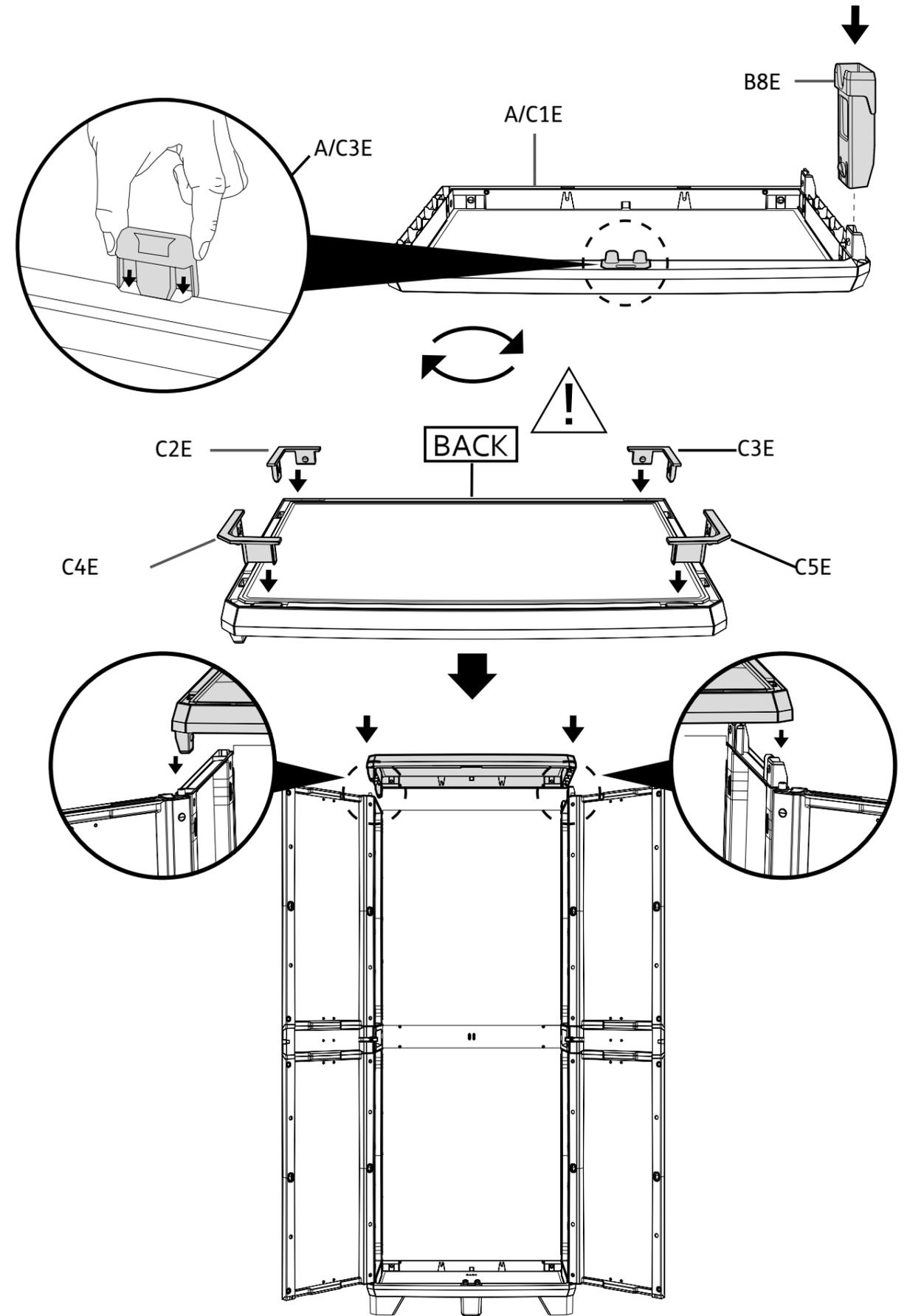
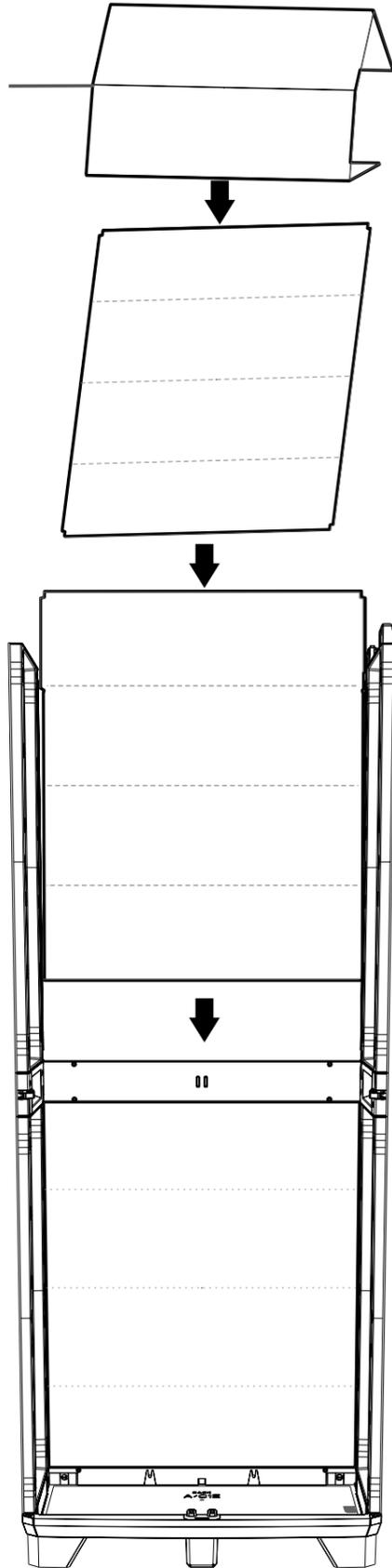


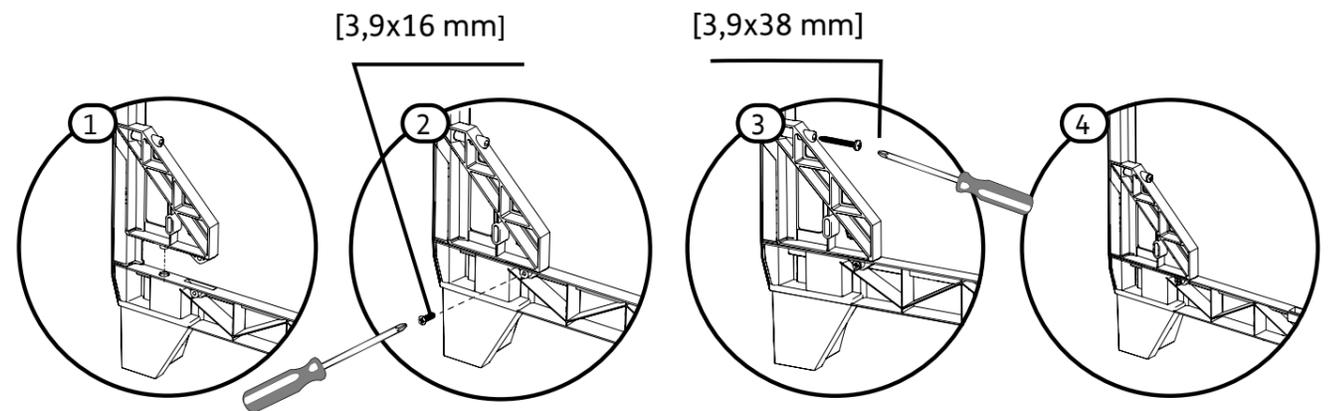
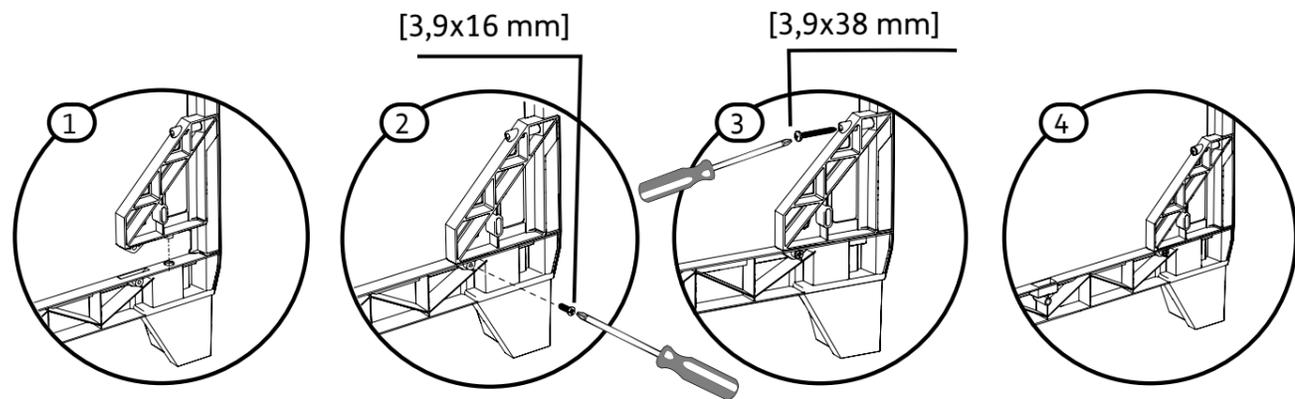
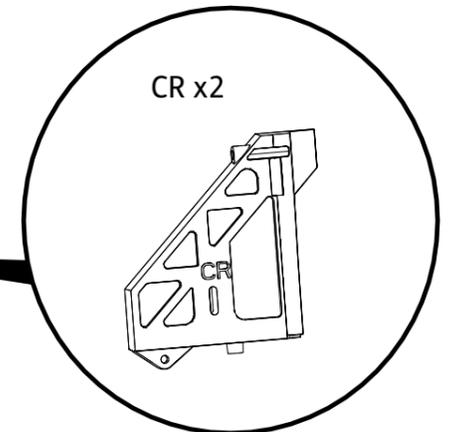
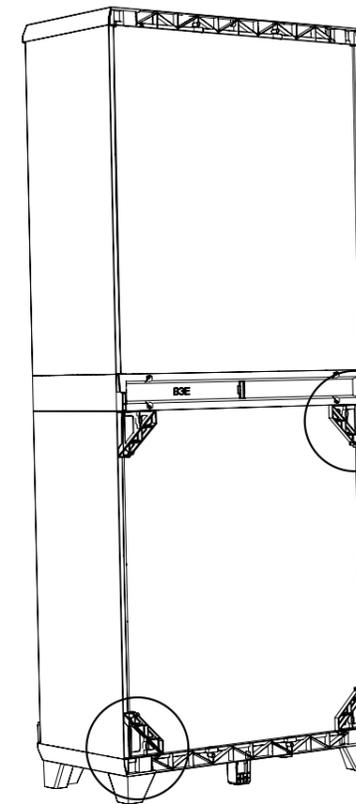
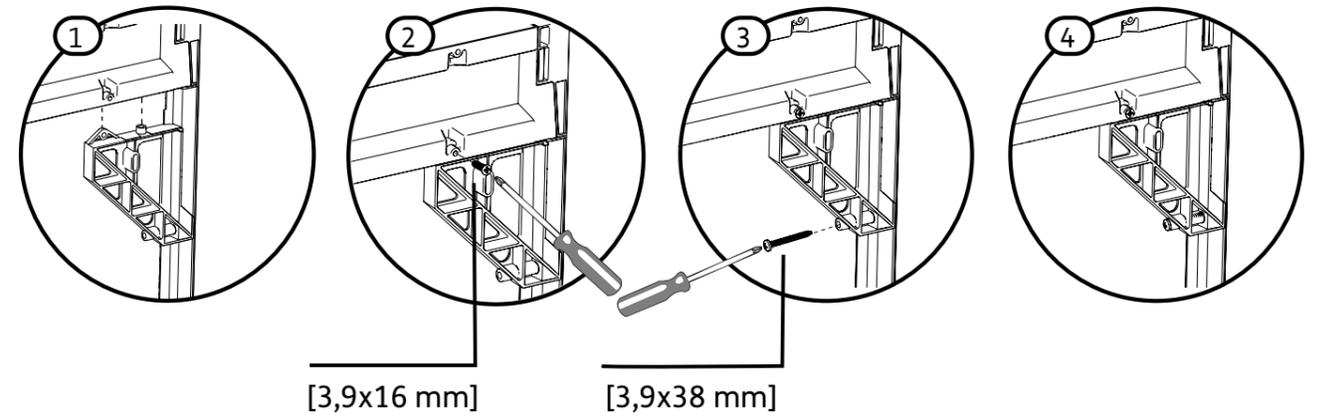
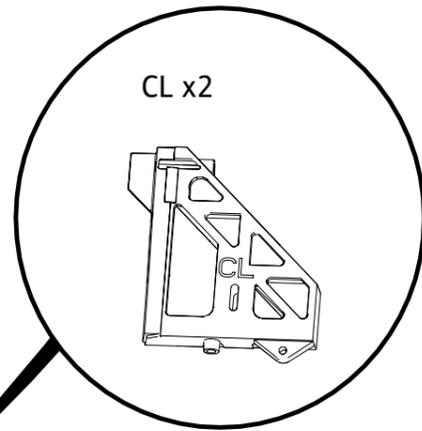
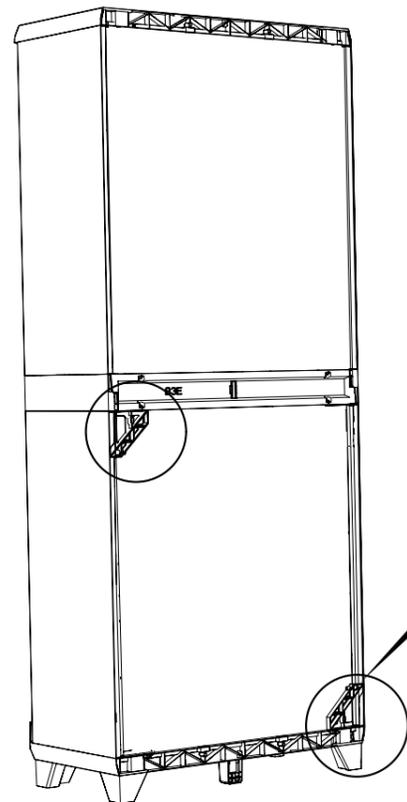
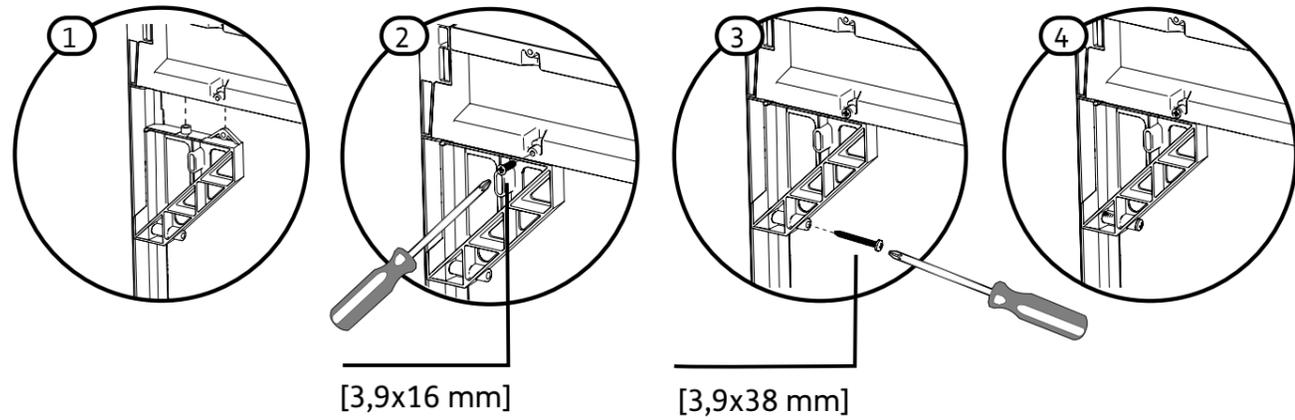
2x[3,9x16 mm]



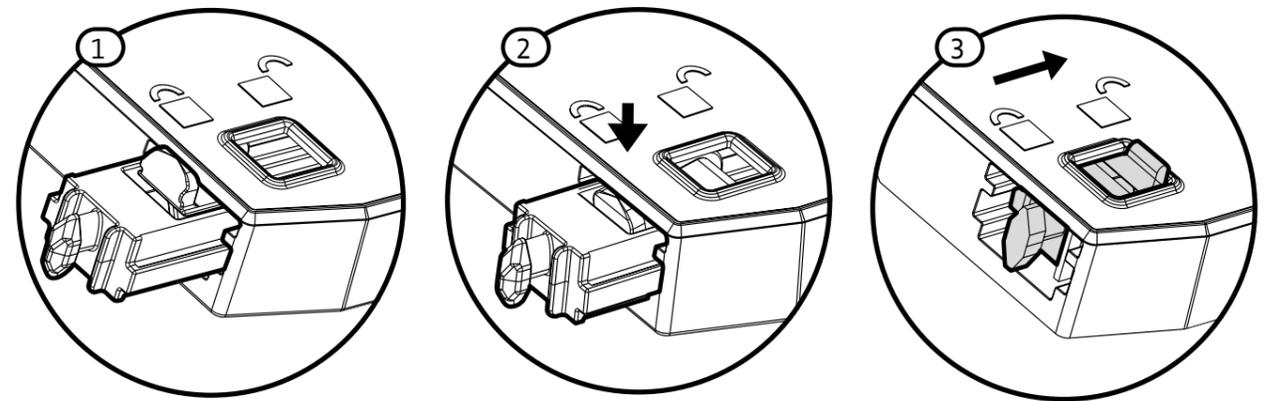
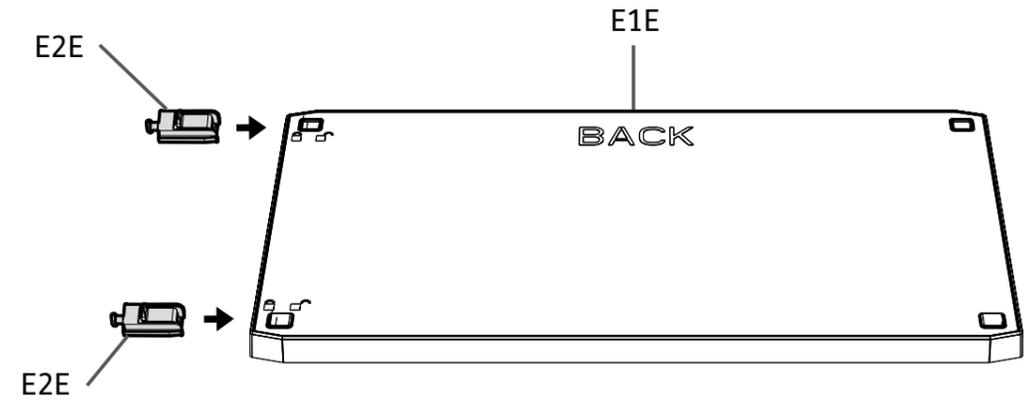
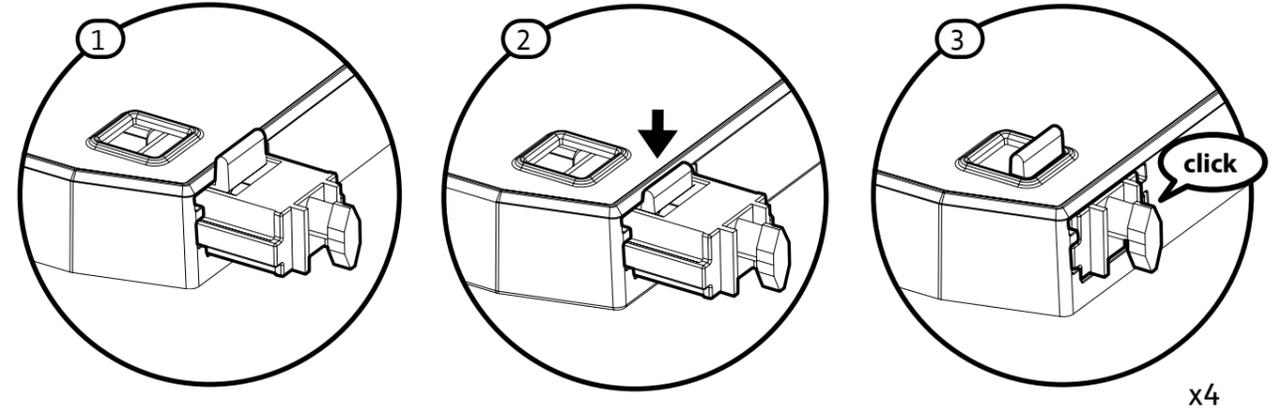
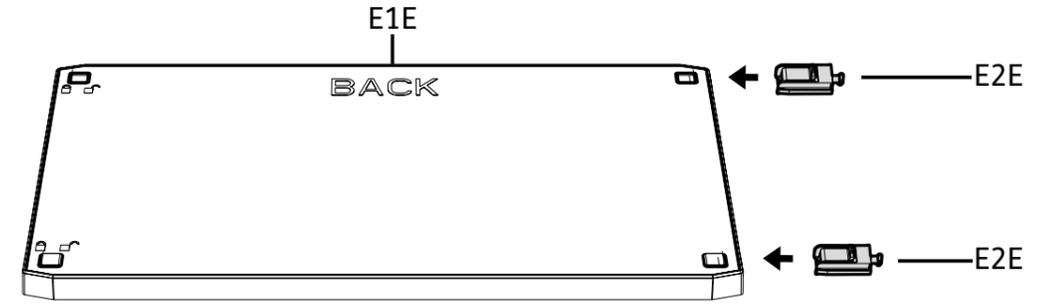
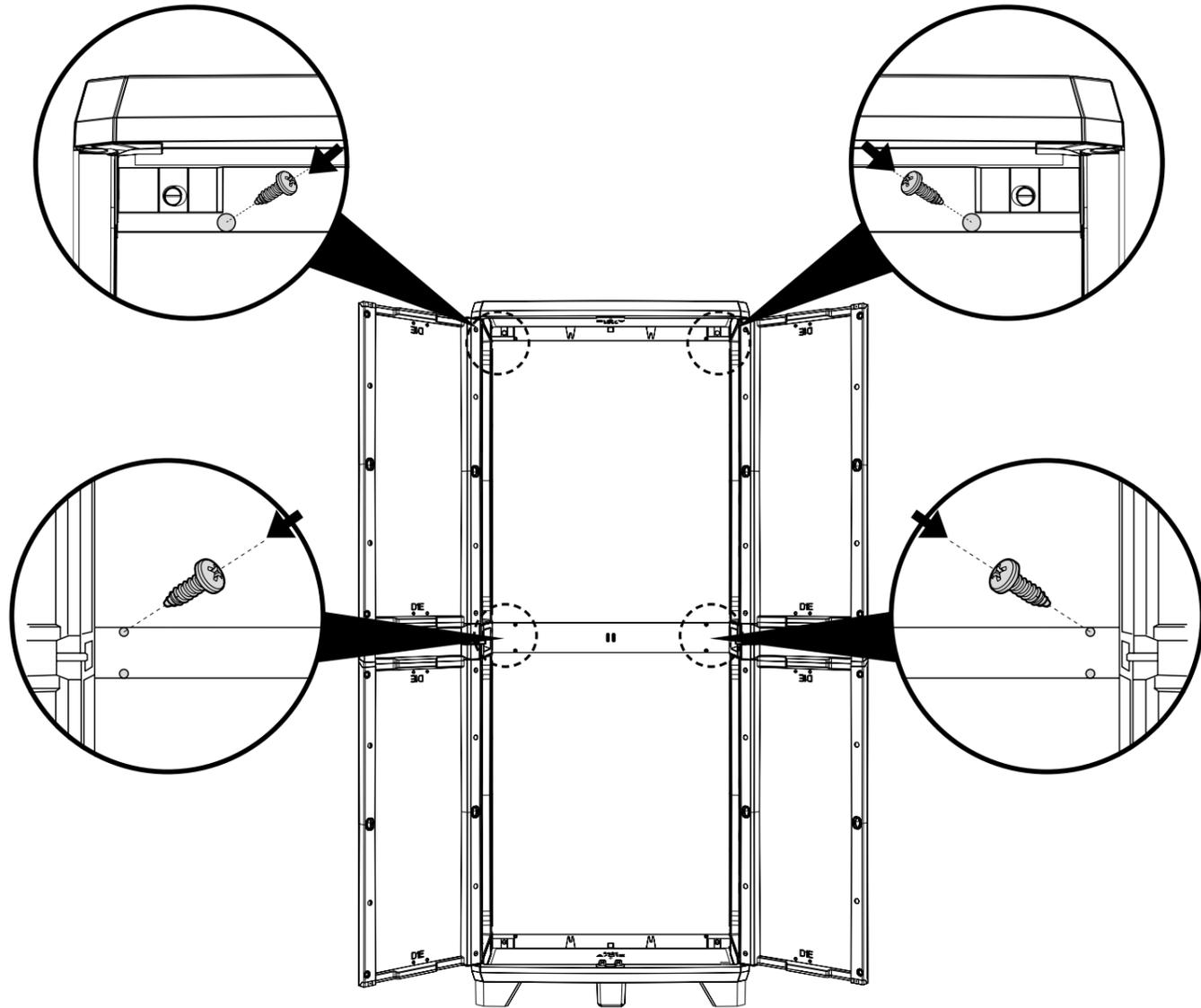


1x

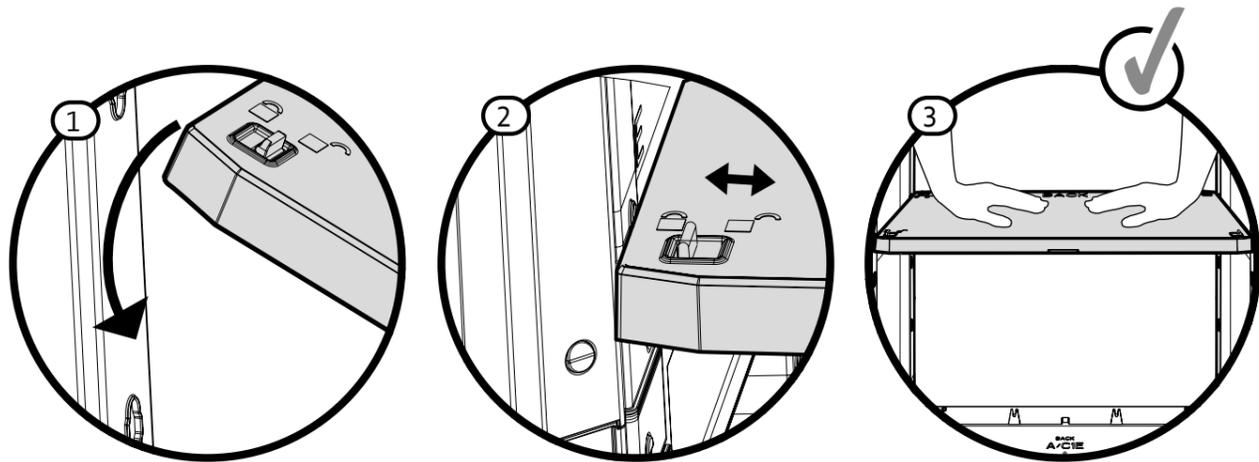
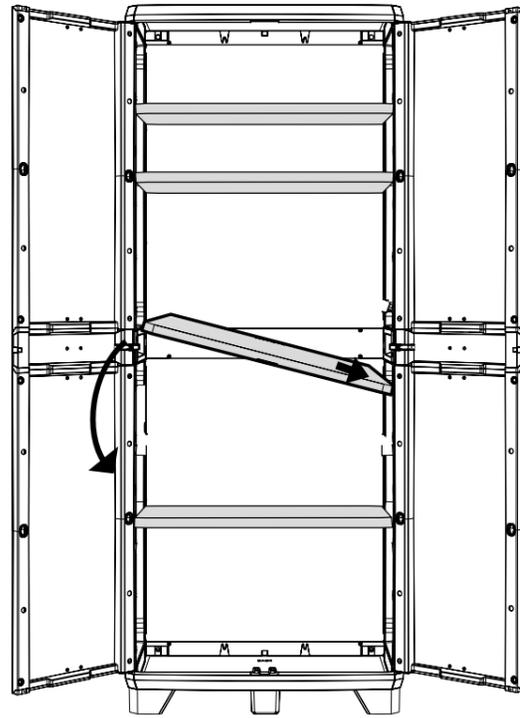
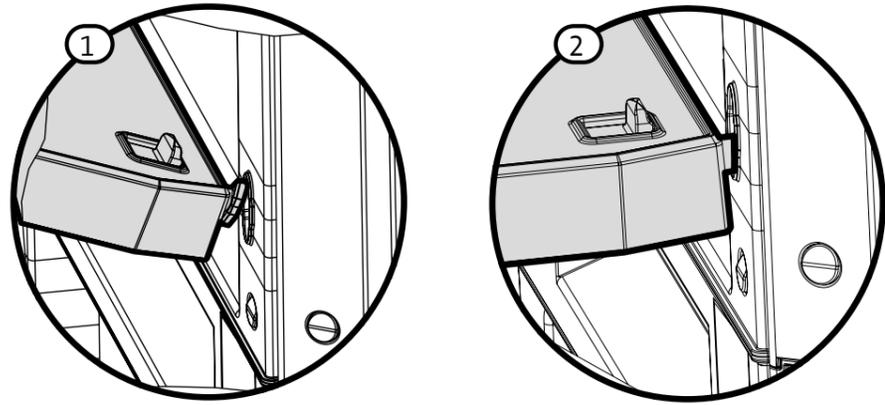




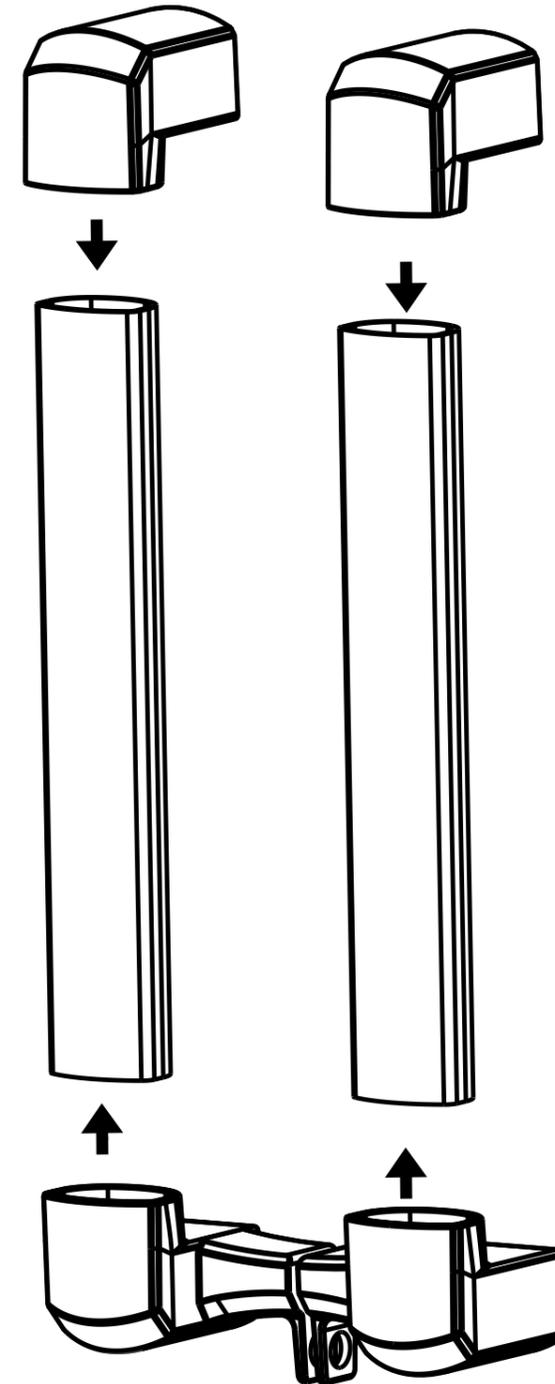
4x [3,9x16 mm]

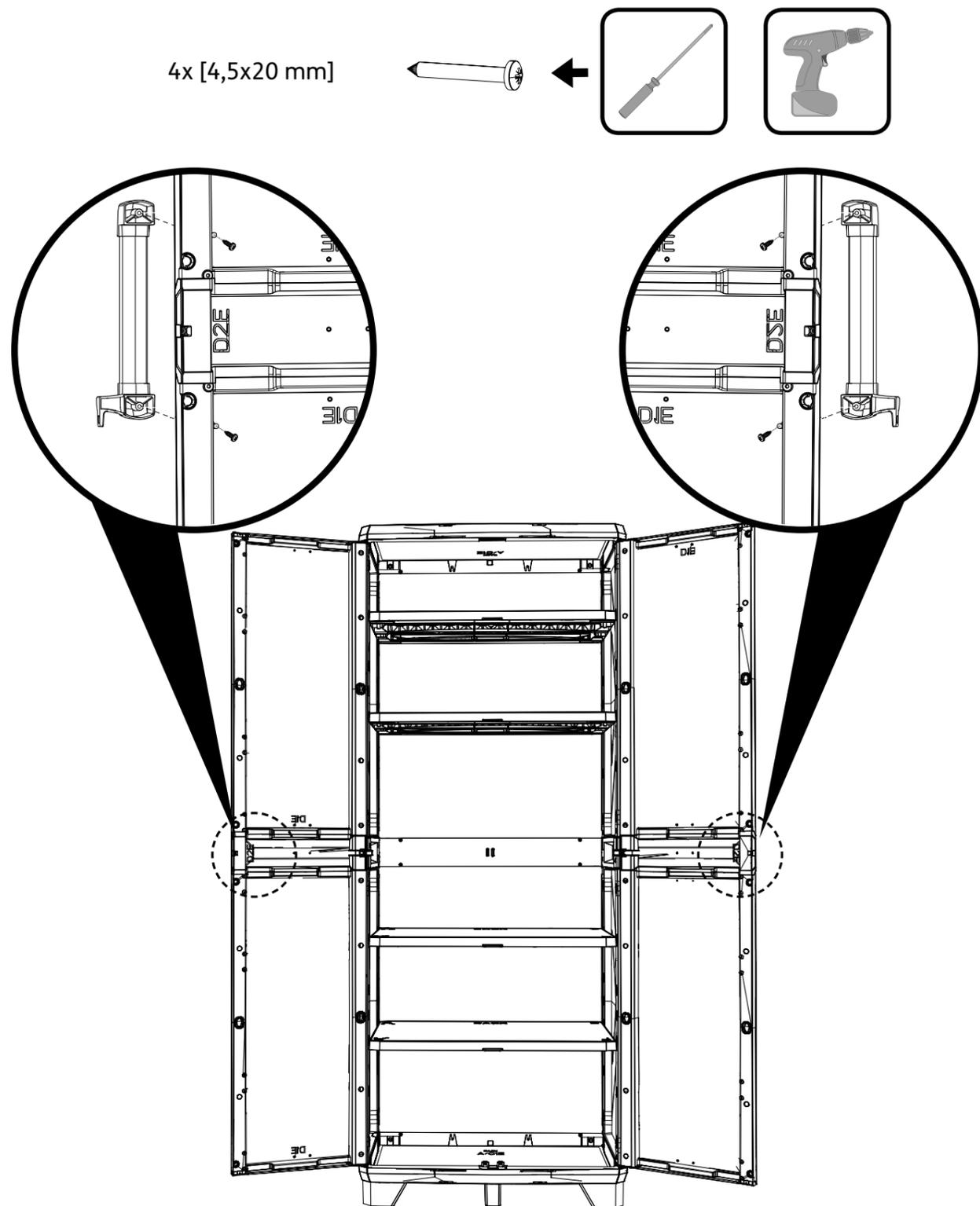


x4

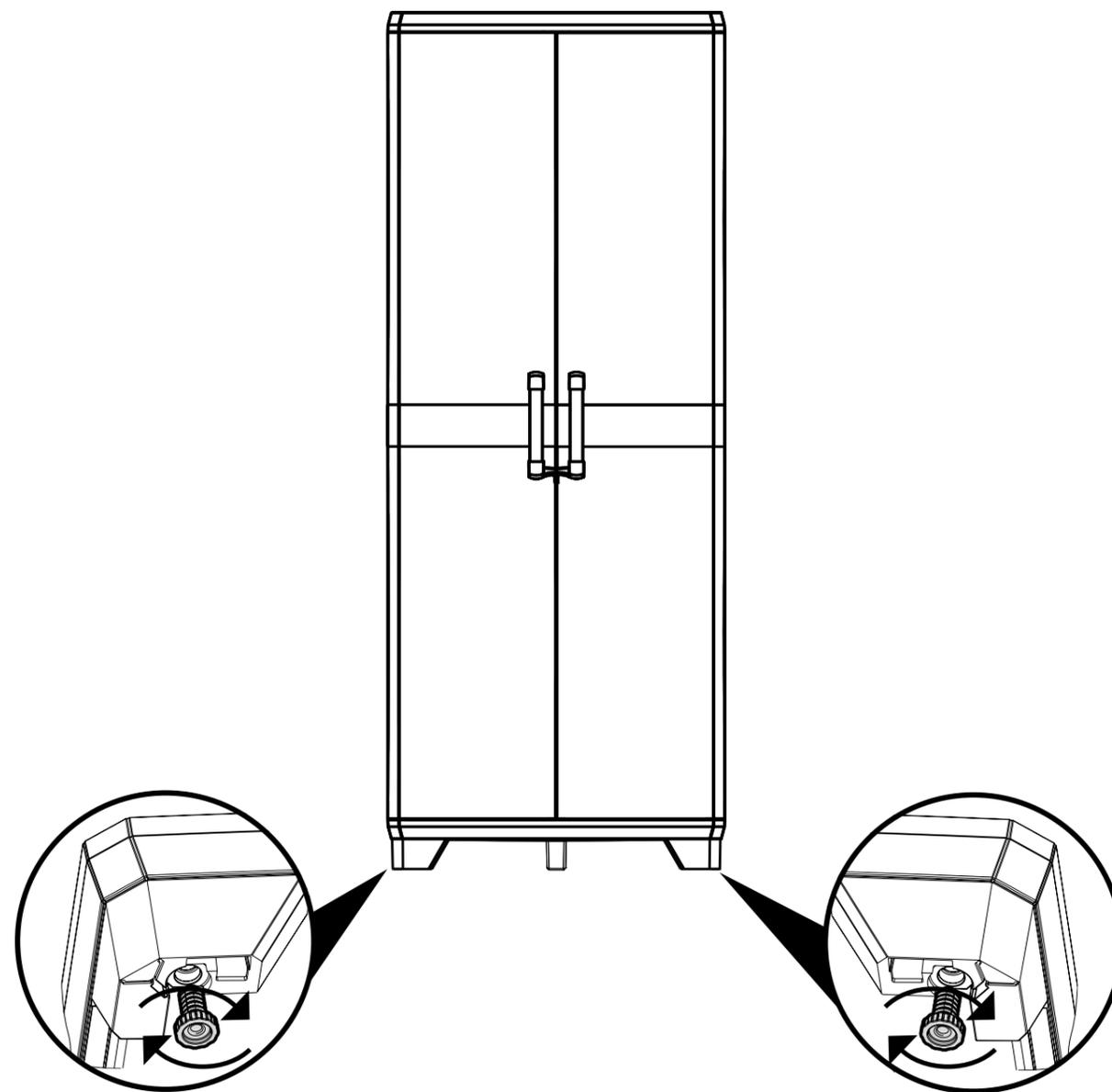


x4

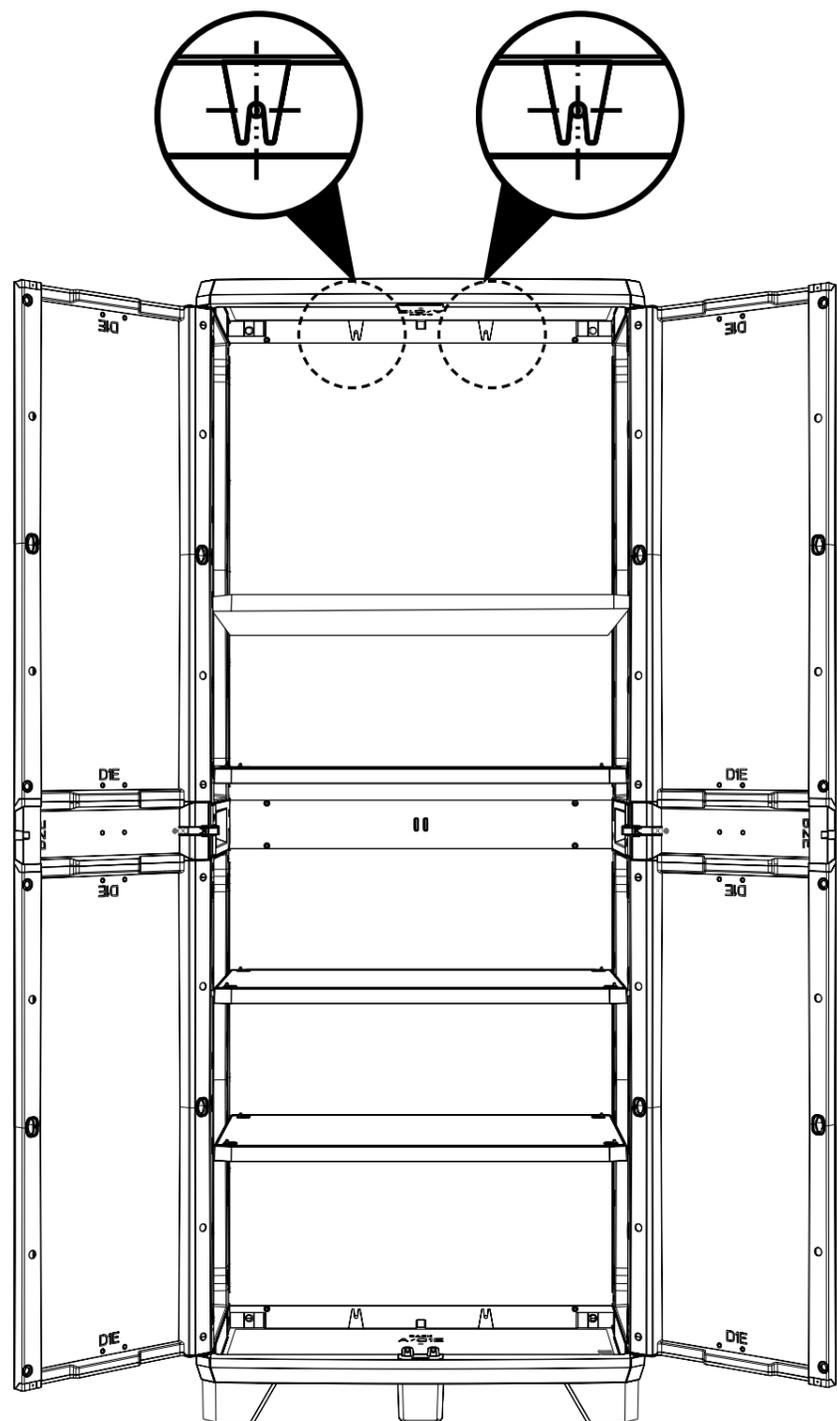




EN - For optimum stability on uneven surfaces, regulate the cupboard using the screws under the front feet. FR - Pour garantir une meilleure stabilité de l'armoire sur des surfaces irrégulières, utiliser les vis de réglage placées sous les pieds avant. DE - Um dem Schrank auf unebenen Flächen mehr Stabilität zu verleihen, verwenden Sie bitte die Stellschrauben unter den vorderen Füßen. IT - Per garantire maggiore stabilità dell'armadio su superfici irregolari, utilizzare le viti di regolazione poste sotto i piedi anteriori. ES - Utilice los tornillos de regulación (situados bajo los pies delanteros) para asegurar una mayor estabilidad del armario. PT - Para garantir maior estabilidade do armário sobre superfícies irregulares, utilize os parafusos de regulação situados em baixo dos pés dianteiros. NL - Gebruik de stelschroeven onder de voorpoten om een betere stabiliteit van de kast op onregelmatige vloeren te verzekeren. EL - Για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη σταθερότητα της ντουλάπας πάνω σε ανώμαλες επιφάνειες, χρησιμοποιήστε τις βίδες ρύθμισης που βρίσκονται κάτω από τα μπροστινά πόδια. PL - Aby zagwarantować większą stabilność szafy, w przypadku nieregularnego podłoża, należy użyć śrub regulacyjnych, znajdujących się pod przednimi nóżkami. ZH - 为了得到不平整表面上的最佳稳定性, 请使用前柜脚的螺丝调节橱柜. HU - Ha a talaj egyenetlen, akkor az elülső lábak alatt található csavarok segítségével lehet beállítani a termék vízszintes helyzetét. HR - Kako bi se osigurala veća stabilnost ormara, u slučaju nepravilnih podloga koristite vijke za podešavanje koji se nalaze ispod prednjih nogu. RO - Pentru a garanta o stabilitate mai mare a dulapului pe suprafețe neregulate, utilizați șuruburile de reglare aflate sub picioarele din față. SLO - Za zagotavljanje večje stabilnosti, v primeru, ko podlaga ni ravna, uporabiti je treba regulacijske sornike, ki se nahajajo pod nogami omare. BG - За да гарантирате по-добра стабилност на шкафа при нередовна основа, използвайте регулировъчните винтове, намиращи се под предните крачета. RU - Для того, чтобы обеспечить наибольшую устойчивость шкафа на неровной поверхности, воспользуйтесь регулировочными винтами, расположенными под передними ножками. UA - Щоб забезпечити кращу стійкість шафи у випадку нерівної поверхні, слід використати регулюючі гвинти, які знаходяться під передніми ніжками. CZ - Abyste zajistili co největší stabilitu skříně na nerovném povrchu, použijte regulační šrouby umístěné pod předními nožičkami. SK - Aby bola zabezpečená náležitá stabilita skrine, v prípade nerovného podkladu, použite regulačné skrutky, ktoré sa nachádzajú pod prednými pätkami. LT - Siekiant padidinti spintos stabilumą ant nereguliaraus pagrindo, reikia naudoti reguliavimo varžtus, esančius po priekinėmis kojelėmis. LV - Lai palielinātu skapja stabilitāti, uzstādot uz neregulāras pamatnes, jāizmanto regulēšanas skrūves, kas atrodas zem priekšējām kājiņām. ET - Ebäühtlase aluspinna korral kapi suurema stabiilsuse tagamiseks tuleb kasutada eesmistele jalgale all paiknevaid reguleerimisvitsid.



EN -Fasten the cupboard to the wall (screws and anchors not included). **FR** - Fixer l'armoire au mur (vis et chevilles non incluses). **DE** -Befestigen Sie den Schrank an der Wand (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten). **IT** - Fissare l'armadio a muro (viti e tasselli non inclusi). **ES** - Fije el armario en la pared (la dotación no incluye tornillos y tacos). **PT** -Fixe o armário na parede (parafusos e buchas não incluídos). Escolher a bucha conforme a superfície de apoio. **NL** - Bevestig de kast aan de muur (schroeven en pluggen niet bijgeleverd). **EL** - Στερεώστε την ντουλάπα στον τοίχο (βίδες και ούπα δεν περιλαμβάνονται). **PL** - Przymocować szafę do muru (śruby i kołki nie są zawarte w dostawie). **ZH** -将橱柜固定在墙上 (螺丝和锚固螺栓不属于供货范围) **HU** - A szekrény a falhoz rögzítendő (a csavarokat és a dübeleket a termék nem tartalmazza). A dübel a fal fajtájához válasszandó. **HR** - Pričvrstite ormar na zid (vijci i košuljice nisu uključeni u isporuku). Odaberite košuljicu ovisno o površini oslonca. **RO** - Fixați dulapul de zid (șuruburile și diblurile nu sunt incluse în set). Alegeți dublul în funcție de suprafața de sprijin. **SL** - Za zagotavljanje večje stabilnosti, v primeru, ko podlaga ni ravna, uporabiti je treba regulacijske sornike, ki se nahajajo pod nogami omare. **BG** - Прикрепете шкафа към стената (доставката не включва винтове и дюбели). Изберете дюбела в зависимост от опорната повърхност. **RU** - Прикрепить шкаф к стене (болты и дюбели не входят в комплект). Подобрать дюбель в зависимости от опорной поверхности. **UA** - Прикріпити шафу до стіни (гвинти та дюбелі не входять у комплект). Підібрати дюбеля відповідно до поверхні кріплення. **CZ** Skříň připevněte na stěnu (šrouby a hmoždinky nejsou v balení). Hmoždinku vyberte podle povrchu připevnění. **SK** - Skriňu pripevnite k stene (skrutky a rozperky nie sú v súprave). Rozperný kolík vyberte náležite podľa typu danej steny. **LT** - Spintą pritvirtinti prie sienos (varžtai ir kaiščiai neįeina į tiekimo apimtį). Pasirinkti atraminiam paviršiumi tinkamą kaištį. **LV** - Skapi piestiprināt pie sienas (skrūves un dībeļi neietilpst piegādes komplektā). Dībeļi jāizvēlas atbilstoši atbalsta virsmai. **ET** - Kinnitada kapp müürile (kruid ja tüüblid komplekti ei kuulu). Valida tüüblid tugipinnast sõltuvalt.



After assembly is completed there may be extra small parts, you may dispose of these as they are not needed | Une fois l'assemblage terminé, il se peut que vous ayez quelques petites pièces en trop dont vous pouvez vous débarrasser car elles ne sont pas nécessaires | Soliten nach dem Zusammenbau kleinere Plastikteile übrig geblieben sein, so können Sie diese entsorgen | Finalizado el montaje, pueden sobrar algunas piezas, puede disponer de ellas pues no son necesarias | A montaggio ultimato possono avanzare alcune piccole parti, queste possono essere smaltite perchè non sono necessarie | Voor de zekerheid zijn extra kleine onderdelen toegevoegd, de onderdelen die taveel zijn ontvangen mag u weggooien bij uw huisafval | Concluído a assembleia, eles podem ter alguns pedaços mais que suficiente, pode os ter porque eles não são necessários | Po zakończeniu montażu mogą pozostać niewykorzystane drobne części, które można zutylizować | 装配完毕后, 可能会有额外的小零件, 可按要求处置, 因为不再需要这些零件。 | Az összeszerelés befejezését követően néhány apró rész megmaradhat. Ezeket megsemmisítheti, mert nincs rájuk szükség | Nakon završene montaže može preostati višak pojedinih malih dijelova, možete ih odložiti jer više nisu potrebni | După finalizarea asamblării, unele componente mici pot avansa, acestea putând fi eliminate, deoarece nu sunt necesare | Po montaži lahko ostajajo nekateri majhni deli, te je mogoče odstraniti, ker niso potrebni | След приключване на монтажа може да останат някои малки части, те може да бъдат изхвърлени, тъй като не са необходими | После установки могут остаться некоторые мелкие детали, их можно утилизировать, поскольку они не нужны | Після складання може статися так, що залишаться деякі невеликі деталі, їх можна утилізувати, оскільки вони не є необхідними | Je možné, že po montáži zbudou některé menší části, které mohou být zlikvidovány, jelikož již nejsou potřebné | Po kompletnej montáži môžu zvýšiť niektoré malé súčiastky, tieto môžu byť odstránené, pretože nie sú potrebné | Sumontavus, gali likti kelios nedidelės dalys, kurios gali būti išmestamos, nes nėra reikalingos | Pēc montāžas pabeigšanas dažas nelielas detaļas var palikt pāri, tās var izmest atkritumos, jo tās nav vajadzīgas | Pārast kokkupanekut võivad osad väikesed detailid edasi liikuda, need võib eemaldada, kuna need pole vajalikud | Όταν η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί μπορεί να υπάρχουν επιπλέον μικρά